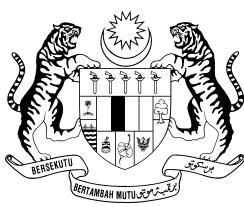


Sulit selepas data diisi
Confidential when filled with data

Sila buat satu salinan untuk rekod tuan
Please make a copy for your record

NG NO. BATCH BIL



PERKHIDMATAN KEWANGAN
FINANCIAL SERVICES

300K

TAHUN RUJUKAN 2021
REFERENCE YEAR 2021

JABATAN PERANGKAAN MALAYSIA
DEPARTMENT OF STATISTICS MALAYSIA
www.dosm.gov.my

SURVEI EKONOMI TAHUNAN 2022
ANNUAL ECONOMIC SURVEY 2022

Sila kembalikan soal selidik dalam masa 30 hari
Please return the questionnaire within 30 days

Nama pertubuhan dan alamat pos
Name of establishment and postal address

Sila pinda jika alamat pos di atas tidak tepat
Please amend if the above postal address is incorrect

Sila lengkap dan kembalikan soal selidik ini kepada:
Please complete and return this questionnaire to:

Bagi sebarang pertanyaan, sila hubungi:
For enquiries, please contact:

No. Tel / Tel. No. :
No. Faks / Fax. No. :
E-mel / Email :
:

KEGUNAAN PEJABAT / OFFICE USE

Nombor Siri / Serial Number

010051 Perbankan, Insurans & Takaful,
309 Aktiviti Kewangan Pajakan Kewangan & Pemfaktoran
Financial Activities Banking, Insurance / Takaful,
820 Financial Leasing & Factoring

PENGAKUAN / DECLARATION:

Nama :
Name :

Jawatan :
Designation :

Telefon :
Telephone :

No. Faks :
Fax No. :

E-mel :
Email :

Dengan ini saya mengesahkan bahawa maklumat yang diberi adalah lengkap dan betul sepanjang pengetahuan dan kepercayaan saya.
I hereby declare that the information given in this return is complete and correct to the best of my knowledge and belief.

Tandatangan :
Signature :

Tarikh :
Date :

MAKLUMAN AM / GENERAL INFORMATION

- a. Jabatan Perangkaan Malaysia sedang melaksanakan Survey Ekonomi Tahunan 2022 (bagi tahun rujukan 2021).
 - b. Tujuan utama ialah untuk menyediakan maklumat agregat dan profil sektor ini yang diperlukan oleh kerajaan bagi membentuk program dan polisi ekonomi di peringkat nasional.
 - c. Maklumat yang dikumpul adalah mengikut peruntukan di bawah Akta Perangkaan 1965 (Disemak - 1989). Seksyen 5 di bawah Akta ini menghendaki mana-mana pertubuhan yang beroperasi di Malaysia untuk memberikan maklumat sebenar atau anggaran terbaik kepada Jabatan. Mengikut Akta ini, kandungan soal selidik pertubuhan / individu yang diterima adalah SULIT dan tidak boleh dihebahkan kepada sesiapa atau mana-mana institusi di luar Jabatan ini. Sementara itu, Seksyen 7 di bawah Akta yang sama menyatakan bahawa responden boleh dikenakan denda sekiranya gagal memberi maklumat yang diperlukan.
 - d. Tuan diminta melaporkan butir-butir yang berkaitan dengan pertubuhan tuan seperti tercatat di atas dan mengembalikan soal selidik yang lengkap ke Jabatan ini.
 - e. Sekiranya pertubuhan tuan tidak beroperasi dalam tahun rujukan 2021 sila kembalikan soal selidik dengan pengisian 1.4.1 sahaja ke Jabatan ini.
-
- a. The Department of Statistics, Malaysia is conducting the Annual Economic Survey 2022 (for reference year 2021).
 - b. The main objective is to provide aggregated information and profile of the sectors required by the government to formulate national economic programmes and policies.
 - c. The information is gathered under the provisions of the Statistics Act 1965 (Revised - 1989). Section 5 of this Act requires all establishments operating in Malaysia to provide actual information or best estimates to the Department. The Act stipulates that the contents of the establishments / individual returns are **CONFIDENTIAL** and will not be divulged to any person or institution outside this Department. Meanwhile, Section 7 under the same Act provides a penalty should the respondent failed to furnish the required information.
 - d. You are requested to provide information related to your establishment as stated above and return the completed questionnaire to the Department.
 - e. If your establishment was not in operation during the reference year 2021, please return the questionnaire with 1.4.1 only to the Department.

DATO' SRI DR. MOHD UZIR MAHIDIN
KETUA PERANGKAWAN MALAYSIA
CHIEF STATISTICIAN, MALAYSIA

Tarikh / Date :

Kerjasama tuan dalam menjayakan banci ini amatlah dihargai / Your cooperation in ensuring the success of this census is very much appreciated

Soal selidik ini akan diproses menggunakan teknologi ICR (Intelligent Character Recognition).

Sila JANGAN LIPAT, gunakan pen bulat HITAM semasa melengkapkan soal selidik ini.

This questionnaire will be processed using ICR technology (Intelligent Character Recognition).

Please DO NOT FOLD, use BLACK ball pen when completing this questionnaire.

Muat turun soal selidik boleh dibuat melalui www.dosm.gov.my. Tulis dengan kemas di dalam kotak menggunakan HURUF BESAR atau tanda (X) pada kotak yang berkenaan.

Downloading of the questionnaire can be made through www.dosm.gov.my. Write neatly within the boxes using CAPITAL LETTER or mark (X) in the appropriate box.

ARAHAN
INSTRUCTION

Sila rujuk kepada arahan berikut:

Please refer the following instruction:

1. Soal selidik ini akan diproses dengan menggunakan peralatan elektronik (*Intelligent Character Recognition*).
This questionnaire will be processed using electronic equipment (*Intelligent Character Recognition*).
2. Gunakan **pen bulat HITAM** untuk melengkapkan soal selidik ini.
Use *BLACK ball pen* when completing this questionnaire.
3. Tulis dengan kemas di dalam kotak menggunakan **HURUF BESAR** atau tanda 'X' pada kotak yang berkenaan.
Pastikan setiap nombor, abjad atau tanda berada di dalam kotak yang telah disediakan.
Write neatly within the boxes using *CAPITAL LETTER* or mark 'X' in the appropriate box.
Keep each number, letter or tick within the data entry boxes provided.

Contoh:

Example:

8	J	A	L	A	N	8	/	8	Bulan / Month	Tahun / Year		
0	8	/	2	0	2	2	1	X	Ya / Yes	2	<input type="checkbox"/>	Tidak / No

5. Tinggalkan kotak jawapan kosong sekiranya tiada maklumat.
Leave answer boxes blank where you have no response or data to enter.

6. Jangan menulis 'nil', 'n/a' atau garisan di dalam kotak berkenaan.

Sekiranya berlaku kesilapan, sila gariskan jawapan yang salah atau tanda 'X' dan tuliskan jawapan yang betul di dalam kotak yang sedia ada, atau jika tiada ruang sila tulis di luar kotak berdekatan dengan perkara yang terlibat. Jangan gunakan *correction pen*.
Do not use 'nil', 'n/a' or draw a line in the data entry boxes.
If a mistake is made, cross out the incorrect answer or mark 'X' and either write the answer in the remaining boxes, or if not enough space, write next to the relevant item. Do not use correction pen.

Contoh:

Example:

8 6 0 0

a)

8	6	0	0	—	1	2	0	0
---	---	---	---	---	---	---	---	---

 atau

1	2	0	0
---	---	---	---

 atau

1	2	0	0
---	---	---	---

 atau

1	2	0	0	8	6	0	0
---	---	---	---	---	---	---	---

8 6 0 0

b)

8	6	0	0	1	2	0	0	X
---	---	---	---	---	---	---	---	---

 atau

1	2	0	0	X
---	---	---	---	---

 atau

1	2	0	0	X
---	---	---	---	---

 atau

1	2	0	0	8	6	0	0	X
---	---	---	---	---	---	---	---	---

8 6 0 0

7. Sekiranya terdapat nilai kerugian, sila tandakan dengan tanda negatif.
Show a loss (*deficit*) with a negative sign.

					-	8	6	6	8
--	--	--	--	--	---	---	---	---	---

8. Jika anda menandakan petak yang salah, hitamkan petak yang salah seperti ini  dan tandakan  di dalam petak yang betul.
If you have marked the wrong box, shade the box as shown here and mark  in the relevant box.

9. Perkara yang disenaraikan sebagai **termasuk** dan **tidak termasuk** hanyalah sebagai contoh dan tidak boleh diambilkira sebagai senarai yang lengkap.
The items listed under *including* and *excluding* are examples and should not be taken as a complete list of items.

10. Sila kemukakan sebarang komen dan cadangan:
Please provide any comments and suggestions:

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

1

MAKLUMAT PENGENALAN (samb.) / IDENTIFICATION PARTICULARS (cont'd)

- 1.7 Adakah data yang dilaporkan di dalam pelaporan ini hanya berkaitan dengan pertubuhan ini di mana lokasinya adalah sama seperti alamat yang diberikan di dalam Soalan 1.6?

Did the data reported in this return related only to this establishment where the location is the same as the address given in Question 1.6?

Sila tanda (X) dalam satu kotak sahaja

Please mark (X) in one box only

010016

1 Ya / Yes 2 Tidak / No

- 1.8 Sila nyatakan aktiviti utama pertubuhan ini, tanda (X) dalam satu kotak sahaja

Please specify the principal activity of this establishment, mark (X) in one box only

010027

- | | | |
|--------------------------|--------------|--|
| <input type="checkbox"/> | 64110 | Perbankan pusat
<i>Central Banking</i> |
| <input type="checkbox"/> | 64191 | Bank perdagangan
<i>Commercial banks</i> |
| <input type="checkbox"/> | 64192 | Bank Islam
<i>Islamic banks</i> |
| <input type="checkbox"/> | 64193 | Bank luar pesisir pantai
<i>Offshore banks</i> |
| <input type="checkbox"/> | 64194 | Bank pelaburan
<i>Investment banks</i> |
| <input type="checkbox"/> | 64195 | Institusi pembangunan kewangan (dengan fungsi pengambilan deposit)
<i>Development financial institutions (with deposits taking functions)</i> |
| <input type="checkbox"/> | 64200 | Aktiviti syarikat pemegang
<i>Activities of holding companies</i> |
| <input type="checkbox"/> | 64301 | Syarikat modal usahasama
<i>Venture capital companies</i> |
| <input type="checkbox"/> | 64303 | Harta unit amanah (REITs)
<i>Property unit trust (REITs)</i> |
| <input type="checkbox"/> | 64304 | Pengurusan akaun amanah lain
<i>Other administration of trusts accounts</i> |
| <input type="checkbox"/> | 64309 | Entiti amanah, tabung dan kewangan seumpamanya t.t.t.l.
<i>Trusts, funds and similar financial entities n.e.c</i> |
| <input type="checkbox"/> | 64910 | Aktiviti pajakan kewangan
<i>Financial leasing activities</i> |
| <input type="checkbox"/> | 64921 | Institusi pembangunan kewangan (tanpa fungsi pengambilan deposit)
<i>Development financial institutions (without deposits taking functions)</i> |
| <input type="checkbox"/> | 64922 | Perkhidmatan kad kredit
<i>Credit card services</i> |
| <input type="checkbox"/> | 64923 | Aktiviti peminjaman wang berlesen
<i>Licensed money lending activities</i> |
| <input type="checkbox"/> | 64924 | Kedai pajak gadai dan tukang pajak termasuk Ar-Rahnu
<i>Pawnshops and pawnbrokers includes Ar-Rahnu</i> |
| <input type="checkbox"/> | 64925 | Koperasi dengan fungsi kredit
<i>Co-operative with credits functions</i> |
| <input type="checkbox"/> | 64929 | Pemberian kredit lain t.t.t.l.
<i>Other credit granting n.e.c.</i> |
| <input type="checkbox"/> | 64991 | Syarikat pemfaktoran
<i>Factoring companies</i> |
| <input type="checkbox"/> | 64992 | Wakil pejabat bank asing
<i>Representative office of foreign banks</i> |
| <input type="checkbox"/> | 64993 | Syarikat nomini
<i>Nominee companies</i> |
| <input type="checkbox"/> | 64999 | Aktiviti perkhidmatan kewangan lain, kecuali insurans/ takaful dan tabungan pencen, t.t.t.l.
<i>Other financial service activities, except insurance/ takaful and pension funding n.e.c.</i> |
| <input type="checkbox"/> | 66111 | Bursa saham
<i>Stock exchanges</i> |
| <input type="checkbox"/> | 66113 | Bursa sekuriti
<i>Securities exchange</i> |

1

MAKLUMAT PENGENALAN (samb.) / IDENTIFICATION PARTICULARS (cont'd)

- 1.8 Sila nyatakan aktiviti utama pertubuhan ini, tanda (X) dalam satu kotak sahaja (samb.)**
Please specify the principal activity of this establishment, mark (X) in one box only (cont'd)

010027

- | | | |
|--------------------------|--------------|--|
| <input type="checkbox"/> | 66119 | Pentadbiran pasaran kewangan t.t.t.l.
<i>Administration of financial markets n.e.c.</i> |
| <input type="checkbox"/> | 66121 | Broker stok, saham dan bon
<i>Stock, share and bond brokers</i> |
| <input type="checkbox"/> | 66122 | Broker dan peniaga komoditi
<i>Commodity brokers and dealers</i> |
| <input type="checkbox"/> | 66123 | Peniaga jongkong emas
<i>Gold bullion dealers</i> |
| <input type="checkbox"/> | 66124 | Broker dan peniaga tukaran wang asing (Bureaux de change)
<i>Foreign exchange broker and dealers (Bureaux de change)</i> |
| <input type="checkbox"/> | 66125 | Perkhidmatan pengurup wang
<i>Money-changing services</i> |
| <input type="checkbox"/> | 66191 | Perkhidmatan penasihat pelaburan
<i>Investment advisory services</i> |
| <input type="checkbox"/> | 66192 | Perkhidmatan perundingan kewangan
<i>Financial consultancy services</i> |
| <input type="checkbox"/> | 66199 | Aktiviti sokongan kepada kewangan t.t.t.l.
<i>Activities auxiliary to finance n.e.c.</i> |
| <input type="checkbox"/> | 66302 | Pengurusan aset/ portfolio
<i>Assets/ portfolio management</i> |
| <input type="checkbox"/> | 66303 | Syarikat pengurusan unit amanah
<i>Unit trust management companies</i> |
| <input type="checkbox"/> | 65111 | Insurans hayat
<i>Life insurance</i> |
| <input type="checkbox"/> | 65112 | Takaful keluarga
<i>Family takaful</i> |
| <input type="checkbox"/> | 65121 | Insurans am
<i>General insurance</i> |
| <input type="checkbox"/> | 65122 | Takaful am
<i>General takaful</i> |
| <input type="checkbox"/> | 65123 | Insurans komposit
<i>Composite insurance</i> |
| <input type="checkbox"/> | 65124 | Insurans luar pesisir pantai
<i>Offshore insurance</i> |
| <input type="checkbox"/> | 65125 | Takaful luar pesisir pantai
<i>Offshore takaful</i> |
| <input type="checkbox"/> | 65201 | Insurans semula hayat
<i>Life reinsurance</i> |
| <input type="checkbox"/> | 65203 | Insurans semula am
<i>General reinsurance</i> |
| <input type="checkbox"/> | 65205 | Takaful semula komposit
<i>Composite retakaful</i> |
| <input type="checkbox"/> | 65206 | Insurans semula luar pesisir pantai
<i>Offshore reinsurance</i> |
| <input type="checkbox"/> | 65207 | Takaful semula luar pesisir pantai
<i>Offshore retakaful</i> |
| <input type="checkbox"/> | 65301 | Tabungan pencen
<i>Pension funding</i> |
| <input type="checkbox"/> | 65302 | Tabungan hemat
<i>Provident funding</i> |
| <input type="checkbox"/> | 66211 | Perkhidmatan penyesuaian insurans
<i>Insurance adjusting service</i> |
| <input type="checkbox"/> | 66223 | Broker insurans
<i>Insurance brokers</i> |
| <input type="checkbox"/> | 66224 | Broker takaful
<i>Takaful brokers</i> |

1

MAKLUMAT PENGENALAN (samb.) / IDENTIFICATION PARTICULARS (cont'd)

KEGUNAAN PEJABAT / OFFICE USE

- (a) **Kod Industri (semasa mel)**
Industry Code (at the time mailing)

(b) **Kod Industri Semasa (mengikut produk utama tahun rujukan)**
Current Industry Code (based on major products of reference year)

**1.9 Sila terangkan secara ringkas aktiviti utama yang dilaporkan di Soalan 1.8:
Please describe briefly the principal activity reported in Question 1.8:**

0100

29

010028

30

1

1.10 Sila nyatakan peratus pendapatan pertumbuhan ini yang dihasilkan daripada aktiviti berikut:

010031

- (a) **Aktiviti utama (merujuk aktiviti di Soalan 1.8)**
Principle activity (refer to activity in Question 1.8)

(b) **Aktiviti sekunder (selain daripada aktiviti di Soalan 1.8), sila nyatakan:**
Secondary activity (other than activity in Question 1.8), please specify:

010033

010032

010032

**Jumlah
Total**

100

00 (

KEGUNAAN PEJABAT / OFFICE USE

010034

Kod Industri Sekunder
Secondary Industry Code

1.11 Adakah pertubuhan ini melabur di luar Malaysia? Sila tanda (X) dalam satu kotak sahaja
Does this establishment invest outside Malaysia? Please mark (X) in one box only

100

010035

1 Ya / Yes

2 Tidak / No

2.1 Sila tanda (X) bagi jenis taraf sah organisasi dalam satu kotak sahaja
Please mark (X) for type of legal organisation in one box only

- | | |
|---|----------------------------|
| (a) Hak milik perseorangan
<i>Individual proprietorship</i> | 020001 |
| 1 <input type="checkbox"/> | |
| (b) Perkongsian
<i>Partnership</i> | 2 <input type="checkbox"/> |
| (c) Perkongsian Liabiliti Terhad
<i>Limited Liabilities Partnership</i> | 9 <input type="checkbox"/> |
| (d) Syarikat Sendirian Berhad
<i>Private Limited Company</i> | 3 <input type="checkbox"/> |
| (e) Syarikat awam berhad
<i>Public limited company</i> | 4 <input type="checkbox"/> |
| (f) Syarikat koperasi
<i>Co-operative</i> | 5 <input type="checkbox"/> |
| (g) Perbadanan awam
<i>Public corporation</i> | 6 <input type="checkbox"/> |
| (h) Pertubuhan persendirian yang tidak mencari keuntungan
<i>Private non-profit making organisation</i> | 7 <input type="checkbox"/> |

2.2 Adakah pertubuhan ini milikan wanita? Sila tanda (X) dalam satu kotak sahaja [Bagi yang menjawab 2.1 (a), (b), (c), atau (d) sahaja]
Is this a woman-owned establishment? Please mark (X) in one box only [For those who answered 2.1 (a), (b), (c), or (d) only]

020002

1 Ya / Yes 2 Tidak / No**Nota : Definisi pertubuhan milikan wanita***Notes: Definition of woman-owned establishment*

- (a) **51 peratus dan ke atas pemilikan ekuiti dipegang oleh wanita ATAU**
51 per cent and above of the equity held by a woman / women OR
- (b) **Ketua Pegawai Eksekutif atau Pengarah Urusan adalah wanita yang memiliki sekurang-kurangnya 10 peratus ekuiti**
Chief Executive Officer or Managing Director is a woman that owns at least 10 per cent of the equity

2.3 Adakah pertubuhan ini milikan belia? Sila tanda (X) dalam satu kotak sahaja
Is this a youth-owned establishment? Please mark (X) in one box only

020003

1 Ya / Yes 2 Tidak / No**Nota : Definisi pertubuhan milikan belia***Notes: Definition of youth-owned establishment*

- (a) **Had umur pemilik tidak kurang 18 tahun dan tidak lebih 30 tahun pada tahun rujukan**
The owner's age limit is not less than 18 years old and not more than 30 years old on reference year
- (b) **51 peratus dan ke atas pemilikan ekuiti dipegang oleh belia ATAU**
51 per cent and above of the equity held by a youth OR
- (c) **Ketua Pegawai Eksekutif atau Pengarah Urusan adalah belia yang memiliki sekurang-kurangnya 10 peratus ekuiti**
Chief Executive Officer or Managing Director is a youth that owns at least 10 per cent of the equity

3

DANA PEMEGANG SAHAM DAN STRUKTUR HAK MILIK SHAREHOLDERS' FUND AND OWNERSHIP STRUCTURE

3.1 Dana Pemegang Saham: Shareholders' Fund:

Seperti pada 31.12.2021 / As at 31.12.2021

RM

0300

01	<input type="text"/>
02	<input type="text"/>

Nota / Notes:

* Jika taraf sah ialah hak milik perseorangan atau perkongsian, ia merujuk kepada modal yang disumbangkan oleh pemilik
If the legal status is individual proprietorship or partnership, it refers to capital contributed by the owner(s)

3.2 Struktur Hak Milik / Ownership Structure

Sila laporkan hak milik pertubuhan berdasarkan modal berbayar seperti pada 31 Disember 2021:

Please report the ownership of the establishment based on the paid-up capital as at 31 December 2021:

Nota : Definisi residen Malaysia dan bukan residen Malaysia
Notes: Definition of Malaysian resident and non-Malaysian resident

(a) Residen Malaysia ialah merujuk kepada individu yang menetap dan syarikat yang beroperasi di Malaysia bagi tempoh sekurang-kurangnya satu tahun dan kepentingan ekonominya berpusat di Malaysia
A Malaysian resident is referring to individuals who live and companies operating in Malaysia for a period of at least one year and their economic interests were based in Malaysia

(b) Bukan residen Malaysia merujuk kepada individu yang menetap dan syarikat yang beroperasi di luar Malaysia
A non-Malaysian resident is referring to individuals who live and companies operating outside Malaysia

3.2.1 Dipegang secara langsung oleh residen Malaysia Held directly by Malaysian resident

Peratus
Percentage
(%)

3.2.1.1 Individu / Individual:

(i) Warganegara / Citizen:

03	<input type="text"/>
04	<input type="text"/>
05	<input type="text"/>
06	<input type="text"/>
07	<input type="text"/>
14	<input type="text"/>

(a) Melayu / Malay

(b) Bumiputera lain / Other Bumiputera

(c) Cina / Chinese

(d) India / Indians

(e) Lain-lain / Others

(ii) Bukan Warganegara / Non-citizen

3.2.1.2 Institusi / Syarikat: Institution / Company:

(a) Melayu / Malay

15	<input type="text"/>
16	<input type="text"/>
17	<input type="text"/>
18	<input type="text"/>
19	<input type="text"/>

(b) Bumiputera lain / Other Bumiputera

(c) Cina / Chinese

(d) India / Indians

(e) Lain-lain / Others

3.2.2 Dipegang secara langsung oleh Agensi Kerajaan Persekutuan, Negeri dan Tempatan Held directly by Federal, State and Local Government Agencies

10	<input type="text"/>
11	<input type="text"/>

3.2.3 Dipegang secara langsung oleh bukan residen Malaysia Held directly by non-Malaysian resident

JUMLAH
TOTAL

1 0 0

3

DANA PEMEGANG SAHAM DAN STRUKTUR HAK MILIK (samb.)
SHAREHOLDERS' FUND AND OWNERSHIP STRUCTURE (cont'd)

- 3.3 Jika modal berbayar pertubuhan ini dipegang melebihi 50 peratus oleh syarikat / individu di luar negara, secara langsung atau tidak langsung, sila nyatakan negara syarikat induk muktamad

If the establishment's paid-up capital is directly or indirectly held more than 50 per cent by a foreign individual / company, please specify the country of the ultimate parent company

030013

PERBELANJAAN MODAL DAN NILAI HARTA TETAP (RM)
CAPITAL EXPENDITURE AND VALUE OF FIXED ASSETS (RM)

Jenis harta Type of assets	Nilai buku bersih seperti pada 1.1.2021 <i>Net book value as at 1.1.2021</i>	Perbelanjaan modal dalam tahun 2021 <i>Capital expenditure during 2021</i>		
		Pembelian / Purchases		Membuat / membina sendiri <i>Built / self-produced</i>
		Baharu termasuk import (baharu & terpakai) <i>New include imported (new & used)</i>	Aset terpakai Malaysia <i>Used Malaysia's assets</i>	
	0410	0411	0412	0413
4.1 Harta tetap: <i>Fixed assets:</i>				
4.1.1 Tanah / Land	01			
4.1.2 Bangunan dan binaan lain: <i>Buildings and other construction:</i>	02			
(a) Tempat kediaman Residential	03			
(b) Bukan tempat kediaman (cth. stor, pejabat dsb.) Non-residential (e.g. store, offices etc.)	04			
(c) Binaan lain kecuali pembangunan tanah Other construction except land improvement	05			
4.1.3 Pembangunan tanah Land improvement	06			
4.1.4 Alat pengangkutan: <i>Transport equipment:</i>	07			
(a) Kereta penumpang Passenger cars	08			
(b) Lori, van, pikap dsb. Lorries, vans, pick-ups etc.	09			
(c) Lain-lain (nyatakan) Others (specify)	10			
4.1.5 Teknologi maklumat dan komunikasi: <i>Information and communications technology:</i>	11			
(a) Perkakasan komputer Computer hardware	12			
(b) Perisian komputer Computer software	13			
(c) Peralatan telekomunikasi Telecommunications equipment	14			
4.1.6 Jentera dan kelengkapan: <i>Machinery and equipment:</i>	15			
(a) Jentera dan kelengkapan utama Main machinery and equipment	16			
(b) Dron Drone	17			
4.1.7 Perabot dan pemasangan (cth. pemasangan elektrikal) Furniture and fittings (e.g. electrical fittings)	18			
4.2 Harta-harta lain: <i>Other assets:</i>	19			
4.2.1 Paten Patent	0419 Tempat kediaman Residential	0420 Bukan tempat kediaman Non-residential	0421 Binaan lain kecuali pembangunan tanah Other construction except land improvement	0422 Jentera dan kelengkapan Machinery and equipment
4.2.2 Muhibah Goodwill				
4.2.3 Kerja dalam pelaksanaan Work in progress				
4.3 Lain-lain (nyatakan) Others (specify)				
4.4 JUMLAH TOTAL	99			
4.5 Kerja dalam pelaksanaan (terperinci) Work in progress (detail)				

PERBELANJAAN MODAL DAN NILAI HARTA TETAP (RM) (samb.)
CAPITAL EXPENDITURE AND VALUE OF FIXED ASSETS (RM) (cont'd.)

NG NO. BATCH BIL

Harta yang dijual atau ditamatkan penggunaannya dalam tahun 2021 Assets sold or discarded during 2021		Keuntungan (+) / kerugian (-) daripada jualan / penilaian semula harta Gain (+) / loss (-) from sales / revaluation of assets	Susut nilai / perlunasan semasa dalam tahun 2021 Current depreciation / amortisation during 2021	Nilai buku bersih seperti pada 31.12.2021 Net book value as at 31.12.2021
0414		0415	0416	$0417 = 0410 + 0411 + 0412 + 0413 - 0414 + / - 0415 - 0416$
01				
02				
03				
04				
05				
06				
07				
08				
09				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
99				
19	0423 Lain-lain Others	0499 Jumlah Total		



5A

BILANGAN PEKERJA (LELAKI)
NUMBER OF PERSONS ENGAGED (MALE)

Kategori Pekerja / Jawatan (Lelaki) Category of Workers / Occupation (Male)	Bilangan pekerja pertubuhan ini pada Disember 2021 atau pada tempoh gaji terakhir Number of persons engaged during December 2021 or during the last pay period			Bilangan pekerja bukan warganegara Malaysia mengikut tempoh perkhidmatan di Malaysia Number of non-Malaysian citizen persons engaged by the length of services in Malaysia		Bilangan pekerja yang dibekalkan oleh pertubuhan lain pada Disember 2021 atau pada tempoh gaji berakhir Number of persons engaged provided by other establishment during December 2021 or during the last pay period
	Warganegara Malaysia Malaysian citizen	Bukan Warganegara Malaysia Non-Malaysian citizen	Jumlah Total	3 tahun dan ke bawah 3 years and below	Melebihi 3 tahun More than 3 years	
	0520	0506	0507	0521	0522	0509
5.1 Pemilik yang bekerja dan rakan niaga yang aktif <i>Working proprietor and active business partners</i>						
5.2 Pekerja keluarga tidak bergaji (semua ahli keluarga dan rakan yang tidak menerima upah yang tetap) <i>Unpaid family workers (all members of family and friends not receiving regular wages)</i>	01					
5.3 Pekerja bergaji (sepenuh masa): <i>Paid employees (full-time):</i>	02					
5.3.1 Pengurus <i>Managers</i>	03					
5.3.2 Profesional <i>Professionals</i>	04					
(a) Profesional (kecuali Penyelidik) <i>Professionals (except Researcher)</i>	05					
(b) Penyelidik <i>Researcher</i>	06					
5.3.3 Juruteknik dan Profesional Bersekutu <i>Technicians and Associate Professionals</i>	07					
5.3.4 Pekerja Sokongan Perkeranian <i>Clerical Support Workers</i>	08					
5.3.5 Pekerja Perkhidmatan dan Jualan <i>Service and Sales Workers</i>	09					
5.3.6 Pekerja Kemahiran dan Pekerja Pertukangan yang Berkaitan <i>Craft and Related Trades Workers</i>	16					
5.3.7 Operator Mesin & Loji dan Pemasang <i>Plant & Machine Operator and Assemblers</i>	12					
5.3.8 Pekerja Asas <i>Elementary Occupations</i>	89					
5.3.9 Jumlah pekerja bergaji (sepenuh masa) (5.3.1 hingga 5.3.8) <i>Total paid employees (full-time) (5.3.1 to 5.3.8)</i>	13					
5.4 Pekerja bergaji (sambilan) <i>Paid employees (part-time)</i>	99					
5.5 JUMLAH (5.1 + 5.2 + 5.3.9 + 5.4) <i>TOTAL (5.1 + 5.2 + 5.3.9 + 5.4)</i>						

KEGUNAAN PEJABAT
OFFICE USE

5B

BILANGAN PEKERJA (PEREMPUAN)
NUMBER OF PERSONS ENGAGED (FEMALE)

NG NO. BATCH BIL

Kategori Pekerja / Jawatan (Perempuan) Category of Workers / Occupation (Female)	Bilangan pekerja pertubuhan ini pada Disember 2021 atau pada tempoh gaji terakhir Number of persons engaged during December 2021 or during the last pay period			Bilangan pekerja bukan warganegara Malaysia mengikut tempoh perkhidmatan di Malaysia Number of non-Malaysian citizen persons engaged by the length of services in Malaysia		Bilangan pekerja yang dibekalkan oleh pertubuhan lain pada Disember 2021 atau pada tempoh gaji berakhir Number of persons engaged provided by other establishment during December 2021 or during the last pay period
	Warganegara Malaysia Malaysian citizen	Bukan Warganegara Malaysia Non-Malaysian citizen	Jumlah Total	3 tahun dan ke bawah 3 years and below	Melebihi 3 tahun More than 3 years	
	0523	0515	0516	0524	0525	0518
5.1 Pemilik yang bekerja dan rakan niaga yang aktif Working proprietor and active business partners						
5.2 Pekerja keluarga tidak bergaji (semua ahli keluarga dan rakan yang tidak menerima upah yang tetap) Unpaid family workers (all members of family and friends not receiving regular wages)	01					
5.3 Pekerja bergaji (sepenuh masa): Paid employees (full-time):	02					
5.3.1 Pengurus Managers	03					
5.3.2 Profesional Professionals (a) Profesional (kecuali Penyelidik) Professionals (except Researcher)	04					
(b) Penyelidik Researcher	05					
5.3.3 Juruteknik dan Profesional Bersatu Technicians and Associate Professionals	06					
5.3.4 Pekerja Sokongan Perkeranian Clerical Support Workers	07					
5.3.5 Pekerja Perkhidmatan dan Jualan Service and Sales Workers	08					
5.3.6 Pekerja Kemahiran dan Pekerja Pertukangan yang Berkaitan Craft and Related Trades Workers	09					
5.3.7 Operator Mesin & Loji dan Pemasang Plant & Machine Operator and Assemblers	16					
5.3.8 Pekerja Asas Elementary Occupations	12					
5.3.9 Jumlah pekerja bergaji (sepenuh masa) (5.3.1 hingga 5.3.8) Total paid employees (full-time) (5.3.1 to 5.3.8)	89					
5.4 Pekerja bergaji (sambilan) Paid employees (part-time)	13					
5.5 JUMLAH (5.1 + 5.2 + 5.3.9 + 5.4) TOTAL (5.1 + 5.2 + 5.3.9 + 5.4)	99					

KEGUNAAN PEJABAT
OFFICE USE

5C

GAJI & UPAH DIBAYAR (LELAKI)
SALARIES & WAGES PAID (MALE)

Kategori Pekerja / Jawatan (Lelaki) Category of Worker / Occupation (Male)	Gaji & Upah Tahunan * Annual Salaries & Wages (RM)		
	Warganegara Malaysia Malaysian citizen	Bukan Warganegara Malaysia Non-Malaysian citizen	Jumlah Total
	0526	0527	0508
5.1 Pemilik yang bekerja dan rakan niaga yang aktif <i>Working proprietor and active business partners</i>			
5.2 Pekerja keluarga tidak bergaji (semua ahli keluarga dan rakan yang tidak menerima upah yang tetap) <i>Unpaid family workers (all members of family and friends not receiving regular wages)</i>			
5.3 Pekerja bergaji (sepenuh masa): <i>Paid employees (full-time):</i>			
5.3.1 Pengurus <i>Managers</i>	03		
5.3.2 Profesional <i>Professionals</i>	04		
(a) Profesional (kecuali Penyelidik) <i>Professionals (except Researcher)</i>			
(b) Penyelidik <i>Researcher</i>	05		
5.3.3 Juruteknik dan Profesional Bersekutu <i>Technician and Associate Professionals</i>	06		
5.3.4 Pekerja Sokongan Perkeranian <i>Clerical Support Workers</i>	07		
5.3.5 Pekerja Perkhidmatan dan Jualan <i>Service and Sales Workers</i>	08		
5.3.6 Pekerja Kemahiran dan Pekerja Pertukangan yang Berkaitan <i>Craft and Related Trades Workers</i>	09		
5.3.7 Operator Mesin & Loji dan Pemasang <i>Plant & Machine Operator and Assemblers</i>	16		
5.3.8 Pekerja Asas <i>Elementary Occupations</i>	12		
5.3.9 Jumlah pekerja bergaji (sepenuh masa) (5.3.1 hingga 5.3.8) <i>Total paid employees (full-time) (5.3.1 to 5.3.8)</i>	89		
5.4 Pekerja bergaji (sambilan) <i>Paid employees (part-time)</i>	13		
5.5 JUMLAH (5.3.9 + 5.4) <i>TOTAL (5.3.9 + 5.4)</i>	99		

KEGUNAAN PEJABAT
OFFICE USE

* Gaji & upah kasar, bonus dan eluan tunai lain yang dibayar kepada pekerja (termasuk upah lebih masa). Masukkan semua pembayaran yang dibuat kepada semua pekerja dalam tahun 2021, sama ada mereka masih di dalam daftar gaji Disember 2021 atau pada tempoh gaji akhir 2021.
Gross salaries & wages, bonuses and other cash allowances to employees (include over-time wages). Includes payments made during 2021 to all employed persons whether or not they were still on the payroll in December 2021 or the last pay period 2021.

5D

GAJI & UPAH DIBAYAR (PEREMPUAN)
SALARIES & WAGES PAID (FEMALE)

 NG NO. BATCH BIL

Kategori Pekerja / Jawatan (Perempuan) Category of Worker / Occupation (Female)	Gaji & Upah Tahunan * Annual Salaries & Wages (RM)		
	Warganegara Malaysia Malaysian citizen	Bukan Warganegara Malaysia Non-Malaysian citizen	Jumlah Total
	0528	0529	0517
5.1 Pemilik yang bekerja dan rakan niaga yang aktif Working proprietor and active business partners			
5.2 Pekerja keluarga tidak bergaji (semua ahli keluarga dan rakan yang tidak menerima upah yang tetap) Unpaid family workers (all members of family and friends not receiving regular wages)			
5.3 Pekerja bergaji (sepenuh masa): Paid employees (full-time):			
5.3.1 Pengurus Managers	03		
5.3.2 Profesional Professionals	04		
(a) Profesional (kecuali Penyelidik) Professionals (except Researcher)			
(b) Penyelidik Researcher	05		
5.3.3 Juruteknik dan Profesional Bersekutu Technician and Associate Professionals	06		
5.3.4 Pekerja Sokongan Perkeranian Clerical Support Workers	07		
5.3.5 Pekerja Perkhidmatan dan Jualan Service and Sales Workers	08		
5.3.6 Pekerja Kemahiran dan Pekerja Pertukangan yang Berkaitan Craft and Related Trades Workers	09		
5.3.7 Operator Mesin & Loji dan Pemasang Plant & Machine Operator and Assemblers	16		
5.3.8 Pekerja Asas Elementary Occupations	12		
5.3.9 Jumlah pekerja bergaji (sepenuh masa) (5.3.1 hingga 5.3.8) Total paid employees (full-time) (5.3.1 to 5.3.8)	89		
5.4 Pekerja bergaji (sambilan) Paid employees (part-time)	13		
5.5 JUMLAH (5.3.9 + 5.4) TOTAL (5.3.9 + 5.4)	99		

**KEGUNAAN PEJABAT
OFFICE USE**

* Gaji & upah kasar, bonus dan elauan tunai lain yang dibayar kepada pekerja (termasuk upah lebih masa). Masukkan semua pembayaran yang dibuat kepada semua pekerja dalam tahun 2021, sama ada mereka masih di dalam daftar gaji Disember 2021 atau pada tempoh gaji akhir 2021.
 Gross salaries & wages, bonuses and other cash allowances to employees (include over-time wages). Includes payments made during 2021 to all employed persons whether or not they were still on the payroll in December 2021 or the last pay period 2021.

BILANGAN PEKERJA BUKAN WARGA NEGARA MALAYSIA MENGIKUT NEGARA ASAL

DAN TEMPOH PERKHIDMATAN DI MALAYSIA

**NUMBER OF NON-MALAYSIAN CITIZEN PERSONS ENGAGED BY COUNTRY OF ORIGIN
AND LENGTH OF SERVICE IN MALAYSIA**

Negara Asal <i>Country of Origin</i>	Tempoh perkhidmatan di Malaysia <i>Length of service in Malaysia</i>	
	3 tahun dan ke bawah (orang) <i>3 years and below (persons)</i>	Melebihi 3 tahun (orang) <i>More than 3 years (persons)</i>
	0530	0531
5.1 Republic of Indonesia	01	
5.2 Bangladesh	02	
5.3 Nepal	03	
5.4 Republic of Union of Myanmar	04	
5.5 India	05	
5.6 Pakistan	06	
5.7 Philippines	07	
5.8 Socialist Republic of Viet Nam	08	
5.9 People's Republic of China	09	
5.10 Kingdom of Thailand	10	
5.11 Democratic Socialist Republic of Sri Lanka	11	
5.12 Kingdom of Cambodia	12	
5.13 Lao People's Democratic Republic	13	
5.14 Lain-lain (sila nyatakan) Others (please specify)	14	
5.15 Jumlah <i>Total</i>	99	

BILANGAN PEKERJA MENGIKUT KELULUSAN
NUMBER OF PERSONS ENGAGED BY QUALIFICATION

NG	NO. BATCH	BIL
----	-----------	-----

Kelulusan
Qualification

Seperti pada Disember 2021 atau pada tempoh gaji terakhir
As at December 2021 or during the last pay period

Lelaki
Male

Perempuan
Female

6.1 Pascasiswazah
Postgraduate

060199

--	--	--

6.2 Ijazah Sarjana Muda / Diploma Lanjutan atau yang setaraf
Bachelor / Advanced Diploma or equivalent

060299

--	--	--

(a) Akademik
Academic

--	--	--

061599

(b) Teknikal *
Technical

--	--	--

061699

6.3 Diploma
Diploma

060499

--	--	--

(a) Akademik
Academic

--	--	--

061799

(b) Teknikal dan Vokasional (TVET)
Technical and Vocational (TVET)

--	--	--

061899

6.4 STPM atau yang setaraf
STPM or equivalent

060699

--	--	--

6.5 Sijil
Certificate

060799

--	--	--

(a) Akademik
Academic

--	--	--

062099

(b) Sijil Kemahiran (TVET)
Skills Certificate (TVET)

--	--	--

062199

(i) Sijil Kemahiran Malaysia Tahap 3
Malaysian Skills Certificate Level 3

--	--	--

062299

(ii) Sijil Kemahiran Malaysia Tahap 1 & 2
Malaysian Skills Certificate Level 1 & 2

--	--	--

062399

(iii) Sijil Kemahiran Lain
Other Skills Certificate

--	--	--

062499

6.6 SPM / SPM (V) atau yang setaraf
SPM / SPM (V) or equivalent

--	--	--

061199

6.7 Di bawah taraf kelulusan SPM / SPM (V)
Below SPM / SPM (V) qualification

--	--	--

061299

6.8 JUMLAH (6.1 hingga 6.7) **
TOTAL (6.1 to 6.7)

--	--	--

061399

--	--	--

062699

* Merujuk kepada kelulusan dalam pengkhususan Teknologi yang diperoleh daripada Rangkaian Universiti Teknikal Malaysia (MTUN)
Refers to qualification specialised in Technology obtained from Malaysian Technical University Network (MTUN)

** Jumlah ini mesti sama dengan angka yang dilaporkan di Soalan 5A (Lelaki) dan 5B (Perempuan) tidak termasuk jumlah pekerja yang dibekalkan oleh pertubuhan lain
This total must be equal to the corresponding figures reported in Question 5A (Male) and 5B (Female) excludes total persons provided by other establishment

7

JAM BEKERJA PADA TAHUN RUJUKAN MAN-HOURS WORKED DURING THE REFERENCE YEAR

BILANGAN SYIF KERJA NUMBER OF WORK SHIFTS	BILANGAN SYIF KERJA DALAM SATU HARI NUMBER OF WORK SHIFTS IN A DAY			JUMLAH TOTAL																		
	Syif pertama / waktu bekerja biasa <i>First shift / normal working hour</i>	Syif kedua <i>Second shift</i>	Syif ketiga <i>Third shift</i>																			
	0701	0702	0703																			
7.1 Bilangan pekerja setiap syif <i>Number of workers per shift</i>	01	<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>				<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>				<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>												
7.2 Jumlah hari bekerja pada tahun rujukan <i>Number of days worked during the reference year</i>	02	<table border="1"><tr><td></td><td></td></tr></table>			<table border="1"><tr><td></td><td></td></tr></table>			<table border="1"><tr><td></td><td></td></tr></table>														
7.3 Jumlah jam bekerja dalam satu syif <i>Number of hours worked in a shift</i>	03	<table border="1"><tr><td></td><td></td></tr></table>			<table border="1"><tr><td></td><td></td></tr></table>			<table border="1"><tr><td></td><td></td></tr></table>														
7.4 Jumlah jam pekerja bekerja $= (7.1 \times 7.2 \times 7.3)$ <i>Total man-hours worked $= (7.1 \times 7.2 \times 7.3)$</i>	04	<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>							<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>							<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>						
7.5 Jumlah jam pekerja bekerja lebih masa pada tahun rujukan <i>Total overtime man- hours worked during the reference year</i>	05			<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>																		
7.6 Jumlah jam pekerja bekerja pada tahun rujukan = $(7.4 + 7.5)$ <i>Total man-hours worked during the reference year $= (7.4 + 7.5)$</i>	99			<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>																		

**7.7 Upah yang dibayar untuk pekerjaan lebih masa pada tahun rujukan
Overtime paid during the reference year**

07/05

8

**PEROLEHAN / PENDAPATAN
TURNOVER / INCOME**

NG	NO. BATCH	BIL
----	-----------	-----

Untuk Soalan 8.1 perlu diisi sama ada di 8.1A atau 8.1B berdasarkan aktiviti yang berkaitan dengan pertubuhan tuan.
For Question 8.1 it must be filled either 8.1A or 8.1B according to the activity that relates with your establishment.

8.1A

**SURVEI 309 / SURVEY 309
AKTIVITI KEWANGAN / FINANCIAL ACTIVITIES**

Nilai / Value
RM

0877

Pendapatan daripada faedah / pembiayaan
Interest / financing income

01

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

8.1B

**SURVEI 820 / SURVEY 820
PERBANKAN, INSURANS / TAKAFUL PAJAKAN KEWANGAN & PEMFAKTORAN
BANKING, INSURANCE / TAKAFUL, FINANCIAL LEASING & FACTORING**

Nilai / Value
RM

0877

Faedah dan pendapatan daripada pinjaman dan pembiayaan
Interest and income from loans and financing

04

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Pajakan kewangan / sewa beli
Financial leasing / hire purchase

05

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Pemfaktoran
Factoring

06

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Pendapatan daripada faedah
Income from interest

69

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

0800

Pendapatan daripada premium:
Premium income from:

(i) Insurans / takaful hayat
Life insurance / takaful

0877

08

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(ii) Insurans / takaful am:
General insurance / takaful:

(a) Marin, udara dan transit
Marine, aviation and transit

09

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(b) Kenderaan bermotor
Motor vehicle

10

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(c) Kebakaran dan kerosakan harta lain
Fire and other property damage

11

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(d) Perubatan
Medical

12

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(e) Pelbagai
Miscellaneous

13

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

PEROLEHAN / PENDAPATAN (samb.)
TURNOVER / INCOME (cont'd)

Nilai / Value
RM

0877

8.2 Pendapatan daripada perkhidmatan pengurusan / fi / perundingan <i>Income from management services / fees / consulting</i>	14	<input type="text"/>
8.3 Komisen dan brokeraj yang diterima <i>Commissions and brokerage earned</i>	15	<input type="text"/>
8.4 Nilai duti setem dikutip atas urusan jual beli saham <i>Value of stamp duties collected on share transactions</i>	16	<input type="text"/>
8.5 Pendapatan daripada dividen <i>Dividend income</i>	70	<input type="text"/>
8.6 Keuntungan daripada pertukaran mata wang asing / aset kewangan <i>Gain from foreign exchange / financial assets</i>	72	<input type="text"/>
8.7 Royalti, hakcipta, pelesenan dan yuran francais <i>Royalties, copyrights, licensing and franchise fees</i>	14	<input type="text"/>
8.8 Pendapatan daripada sewa: <i>Rental income received from:</i>		
(a) Tanah <i>Land</i>	12	<input type="text"/>
(b) Bangunan tempat kediaman <i>Residential building</i>	34	<input type="text"/>
(c) Bangunan bukan tempat kediaman <i>Non-residential building</i>	35	<input type="text"/>
(d) Alat pengangkutan <i>Transport equipment</i>	39	<input type="text"/>
(e) Jentera dan kelengkapan <i>Machinery and equipment</i>	61	<input type="text"/>
(f) Perabot dan pemasangan <i>Furniture and fittings</i>	62	<input type="text"/>
(g) Lain-lain (cth. lot kedai, ruang dsb.) <i>Others (e.g. shop lot, space etc.)</i>	13	<input type="text"/>

PEROLEHAN / PENDAPATAN (samb.)
TURNOVER / INCOME (cont'd)

8.9 Pendapatan bukan operasi
Non-operating income

0800

(a) **Subsidi**
Subsidies

63

(i) **Subsidi gaji dan upah**
Subsidies on salaries and wages

64

(ii) **Subsidi produk**
Subsidies on products

65

(iii) **Subsidi pengeluaran**
Subsidies on production

66

(b) **Tuntutan dan pampasan yang diterima**
Claims and compensation received

67

(c) **Pemulihan hutang lapuk**
Bad debts recovered

68

(d) **Keuntungan daripada jualan / penilaian semula harta**
Gain from sales / revaluation of assets

71

(e) **Kiriman wang, hadiah atau geran yang diterima**
Remittances, gifts or grant received

73

(f) **Lain-lain pendapatan bukan operasi (sila nyatakan)**
Others non-operating income (please specify)

74

8.10 Adakah pertubuhan ini mempunyai pendapatan daripada aktiviti e-sukan?
Did this establishment have income from e-sports activity?

080075

1 Ya / Yes 2 Tidak / No

8.10.1 Jika Ya, sila nyatakan jumlah pendapatan daripada aktiviti e-sukan ini? 76
If Yes, please state the total income in this e-sports activity

8.11 Lain-lain pendapatan operasi (sila nyatakan)
Others operating income (please specify)

16

8.12 Jumlah pendapatan (8.1 hingga 8.11)
Total income (8.1 to 8.11)

89

8.13 Pindahan modal yang diterima
Capital transfers received

17

8.14 JUMLAH BESAR (8.12 dan 8.13)
GRAND TOTAL (8.12 and 8.13)

99

9

PERBELANJAAN EXPENDITURE

Nilai / Value

RM

0977

9

PERBELANJAAN (samb.)
EXPENDITURE (cont'd)

 NG NO. BATCH BIL

 Nilai / Value
RM

0900

- 9.11 Bayaran pemberian dan penyelenggaraan semasa yang dibuat oleh pihak lain bagi harta tetap pertubuhan ini
Payments for current repairs and maintenance work done by others on this establishment's fixed assets

11

Termasuk / Include
Bangunan (pejabat dsb.), alat pengangkutan, jentera dan kelengkapan, perabot dan pemasangan dan komputer
Buildings (office etc.), transport equipment, machinery and equipment, furniture and fittings and computer

- 9.12 Perbelanjaan penyelidikan dan pembangunan
Research and development expenditure

12

(a) Dalaman / In-house

13

 %

(b) Sumber luaran / Outsource

14

 %
Jumlah / Total**1 0 0****%**

- 9.13 Bayaran pemprosesan data dan lain-lain perkhidmatan yang berkaitan dengan teknologi maklumat
Payment for data processing and other services related to information technology

16

- 9.14 Bayaran telekomunikasi (cth. telefon, internet dsb.)
Telecommunication fees (e.g. telephone, internet etc.)

17

- 9.15 Bayaran bagi perkhidmatan keselamatan
Payment for security services

67

- 9.16 Pengiklanan dan promosi
Advertising and promotion

63

- 9.17 Bayaran perkhidmatan profesional lain (cth. bayaran perundingan arkitek, kejuruteraan, juruukur dsb.)
Payment for other professional services (e.g. architectural, engineering, surveying consultancy fees etc.)

80

- 9.18 Bayaran perakaunan, kesetiausaha dan audit
Accounting, secretarial and audit fees

03

- 9.19 Bayaran guaman
Legal fees

04

- 9.20 Bayaran pengurusan
Management fees

05

- 9.21 Perbelanjaan keraian
Entertainment expenses

06

- 9.22 Bayaran pos (termasuk perkhidmatan kurier)
Postage (includes courier services)

07

- 9.23 Bayaran bank
Bank charges

08

0901

- 9.24 Komisen dan bayaran agensi
Commissions and agency fees

09

- 9.25 Pembelian perkhidmatan pengangkutan
Purchase of transportation services

19

9

PERBELANJAAN (samb.)
EXPENDITURE (cont'd)

Nilai / Value
RM

9.26 Bayaran sewa:
Rental payments:

(a) Tanah
Land

19

0900

(b) Sewaan operasi:
Operational lease:

(i) Bangunan
Building

20

(ii) Jentera dan kelengkapan
Machinery and equipment

21

(iii) Kenderaan bermotor dan jenis pengangkutan lain
Vehicles and other transport equipment

22

(iv) Lain-lain
Others

23

9.27 Susut nilai / pelunasan semasa ke atas harta tetap

Current depreciation / amortisation on fixed assets

24

KEGUNAAN PEJABAT / OFFICE USE

Nilai di medan 090024 mesti sama dengan medan 041699 (Soalan 4)

Value in field 090024 must be equal to field 041699 (Question 4)

9.28 Bayaran royalti kepada:
Royalties paid to:

(a) Kerajaan / Badan Berkanun (sila nyatakan jenis royalti)
Government / Statutory Bodies (please specify types of royalties)

26

(b) Organisasi bukan kerajaan / tajaan korporat
(sila nyatakan jenis royalti)
*Non-government organisations / corporate sponsorship
(please specify types of royalties)*

27

9.29 Cukai tidak langsung dan lesen kerajaan seperti:
Indirect taxes and government license such as:

(a) Taksiran (ke atas tanah dan bangunan) dan cukai tanah
Assesment (on land and buildings) and quit rent

30

(b) Cukai jalan
Road tax

31

(c) Bayaran pendaftaran perniagaan, lesen memandu dsb.
Business registration fees, driving licence etc.

32

(d) Cukai perkhidmatan atau cukai jualan
Service tax or sales tax

10

0910

9.30 Perbelanjaan perjalanan (termasuk perjalanan dalam dan luar negara, bil petrol / diesel dan bayaran letak kereta sendiri)
Travelling expenses (include both local and overseas travelling, petrol / diesel bills and parking fees for own vehicles)

02

9.31 Perbelanjaan bukan operasi
Non-operating expenditures

(a) Kerugian daripada pertukaran wang asing / aset kewangan
Losses from foreign exchange / financial assets

11

(b) Kerugian daripada jualan / penilaian semula harta
Losses from sales / revaluation of assets

12

(c) Hutang lapuk dihapuskan
Bad debts written-off

13

(d) Pindahan semasa seperti pindahan wang, hadiah, derma, denda, dsb.
Current transfers such as remittances, gifts, donations, fine, etc.

14

(e) Lain-lain perbelanjaan bukan operasi (sila nyatakan)
Others non-operating expenditure (please specify)

15

9

PERBELANJAAN (samb.)
EXPENDITURE (cont'd)

NG	NO. BATCH	BIL
----	-----------	-----

9.32 Adakah pertubuhan ini mempunyai perbelanjaan dalam aktiviti e-sukan?
Did this establishment have expenditure in e-sports activity?

091016

1 Ya / Yes 2 Tidak / No

Nilai / Value
RM

0910

9.32.1 Jika Ya, sila nyatakan jumlah perbelanjaan dalam aktiviti e-sukan ini?
If Yes, please state the total expenditure in this e-sports activity

17

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

9.33 Lain-lain perbelanjaan operasi (sila nyatakan)
Others operating expenditure (please specify)

35

0900

9.34 Kos pekerjaan:
Employment costs:

(a) Gaji & upah dibayar
Salaries & wages paid

Termasuk perkara-perkara seperti:

Include items such as:
Gaji & upah (termasuk bayaran lebih masa), elaun, bonus, komisen;
Gaji pengarah, elaun, yuran, bonus dan komisen untuk pengarah yang bekerja
Salaries & wages (includes overtime pay), allowances, bonuses, commissions;
Directors' salaries, allowances, fees, bonuses and commission for working directors

36

0900

(b) Bayaran pampasan, persaraan / pemberhentian kepada pekerja
Payment of gratuity, retirement / retrenchment benefits to employees

37

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(c) Bayaran berbentuk manfaat kepada pekerja
Payment in kind to paid employees

(i) Rawatan perubatan percuma
Free medical attention

38

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(ii) Lain-lain (cth. makanan percuma, tempat tinggal percuma dsb.)
Others (e.g. free food, free accommodation etc.)

39

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(d) Caruman majikan kepada:
Employer's contribution to:

(i) Kumpulan Wang Simpanan Pekerja (KWSP)
Employees Provident Fund (EPF)

40

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(ii) Kumpulan Wang Simpanan Lain
Other Provident Funds

41

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(iii) Pertubuhan Keselamatan Sosial (PERKESO)
Social Security Organisation (SOCSO)

42

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(iv) Skim keselamatan sosial persendirian (cth. insurans pampasan pekerja)
Private social security schemes (e.g. workers' compensation insurance)

43

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(v) Skim bayaran pampasan, persaraan / pemberhentian
Gratuity benefits schemes, retirement / retrenchment

44

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(e) Bayaran kepada pengarah tidak bekerja kerana kehadiran mereka dalam mesyuarat Lembaga Pengarah
Fees paid to non-working directors for their attendance at Board of Directors' meetings

45

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(f) Nilai pakaian percuma yang disediakan
Value of free wearing apparel provided

46

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(g) Kos latihan kepada pekerja
Staff training cost

47

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(h) Kos pengangkutan pekerja (pergi dan balik dari tempat kerja)
Cost of transporting workers (to and from workplace)

48

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(i) Bayaran levi pekerja
Levy on labour

49

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(j) Perbelanjaan pembayaran berdasarkan saham kepada pekerja (termasuk saham & pilihan saham)
Expenses on share-based payment to employees (including shares & stock options)

50

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(k) Kos pekerja lain (sila nyatakan):
Other labour costs (please specify):

51

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

9**PERBELANJAAN (samb.)**
*EXPENDITURE (cont'd)*Nilai / Value
RM

0900

9.35 Bayaran kepada pertubuhan lain yang membekalkan pekerja
Payment to other establishment for providing workers

52

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

9.36 Jumlah perbelanjaan (9.1 hingga 9.35)
Total expenditure (9.1 to 9.35)

89

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

9.37 Pindahan modal yang dibuat
Capital transfers made

53

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

9.38 Perbelanjaan pajakan kewangan
Financial lease charges

54

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

9.39 Dividen dibayar
Dividend payable

55

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

9.40 Cukai langsung dibayar (cth. cukai syarikat dan duti setem)
Direct taxes paid (e.g. company tax and stamp duties)

56

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

9.41 JUMLAH BESAR (9.36 hingga 9.40)
GRAND TOTAL (9.36 to 9.40)

99

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

10**NILAI STOK**
*VALUE OF STOCKS***TIDAK BERKENAAN / NOT APPLICABLE**

Sila teruskan ke Soalan 11 / Please proceed to Question 11

11

KEUNTUNGAN / KERUGIAN SEBELUM CUKAI PROFIT / LOSS BEFORE TAX

NG NO. BATCH BIL

NG	NO. BATCH	BIL
----	-----------	-----

- 11.1 Sila laporkan keuntungan / kerugian bersih seperti yang dilaporkan dalam akaun pertubuhan ini:
Please report net profit / loss as reported in the account of this establishment:

Keuntungan / Kerugian
Profit / Loss

Tahun semasa / Current year	RM	1100	Tahun sebelum / Previous year	RM	1100
01			02		

- 11.2 Sekiranya terdapat pertukaran aktiviti atau perbezaan keuntungan / kerugian (> atau <30%) berbanding dengan tahun sebelum, sila tandakan sebab-sebab di bawah ini (Boleh pilih lebih daripada satu):

If there is any change in activity or difference in the profit / loss (> or <30%) as compared to the previous year, please mark the reasons below (May choose more than one):

- (a) Perubahan model perniagaan
Business model change 1100
03
- (b) Impak kadar pertukaran mata wang
Currency exchange rate impact 04
- (c) Perubahan harga barang yang dijual atau perkhidmatan yang diberikan
Price changes in goods sold or services rendered 05
- (d) Memberi kontrak kepada pertubuhan luar
Contracting out 06
- (e) Perubahan organisasi
Organisation change 07
- (f) Perubahan dalam kos tenaga buruh atau bahan mentah
Changes in the cost of labour or raw materials 08
- (g) Bencana alam
Natural disaster 09
- (h) Kemelesetan
Recession 10
- (i) Pertukaran produk
Product change 11
- (j) Unit perniagaan yang dijual
Sold business units 12
- (k) Perluasan
Expansion 13
- (l) Kontrak baharu / hilang
New / lost contract 14
- (m) Penutupan kilang / premis
Factory / premises closures 15
- (n) Pengambil alihan unit-unit perniagaan
Acquisition of business units 16
- (o) Mogok atau sekatan
Strike or blockade 17
- (p) Perubahan ke arah automasi
Changes towards automation 20
- (q) Lain-lain (sila nyatakan)
Others (please specify) 18

110019

12

**MAKLUMAT TAMBAHAN KE ATAS IBU PEJABAT / CAWANGAN
ADDITIONAL INFORMATION ON HEADQUARTERS / BRANCHES**

Bagi Soalan 1.2 di muka surat 3, sila nyatakan maklumat bagi Ibu Pejabat dan setiap cawangan di bawah ini
For Question 1.2 in page 3, please specify details for the Headquarters and each branch

Sekiranya pertubuhan tuan merupakan cawangan, sila lengkapkan Soalan 12.1.
If your establishment is a branch, please complete Question 12.1

Sekiranya pertubuhan tuan merupakan Ibu Pejabat, sila lengkapkan Soalan 12.2 dan lampirkan senarai cawangan mengikut format yang dilampirkan
If your establishment is the Headquarters, please complete Question 12.2 and attach the details of your branches with complete address on attached sheet

12.1 Nama dan Alamat Ibu Pejabat

Nama dan Alamat Ibu Pejabat
Name and Address of Headquarters

121801

KEGUNAAN PEJABAT

121803

121802

Poskod *Postcode*

12.2

Bil. No.	Ibu Pejabat dan Cawangan Headquarters and Branches	Bilangan cawangan pada tahun 2021 No. of branches during 2021	Pendapatan daripada perkhidmatan pada tahun 2021 Income from services during 2021
		1270	RM 1271
1.	Ibu Pejabat Headquarters	20	
2.	Johor	01	
3.	Kedah	02	
4.	Kelantan	03	
5.	Melaka	04	
6.	Negeri Sembilan	05	
7.	Pahang	06	
8.	Pulau Pinang	07	
9.	Perak	08	
10.	Perlis	09	
11.	Selangor	10	
12.	Terengganu	11	
13.	Sabah	12	
14.	Sarawak	13	
15.	W.P. Kuala Lumpur	14	
16.	W.P. Labuan	15	
17.	W.P. Putrajaya	16	
JUMLAH TOTAL		17	

Nota : Jumlah nilai di medan 127117 mesti sama dengan jumlah hasil tambah di perkara 8.1, 8.2, 8.3, 8.4, 8.5, 8.6 dan 8.8 di muka surat (19-20) di bawah Soalan 8.

Arman & Sarai (19-20) dr. Suman Sehgal 8.
Notes: Total value in field 127117 must be equal to the sum of items 8.1, 8.2, 8.3, 8.4, 8.5, 8.6 and 8.8 on page (19-20) under Question 8.

13**PINJAMAN / PEMBIAYAAN, DEPOSIT DAN TANGGUNGAN SEPERTI PADA 31 DISEMBER 2021**
LOANS / FINANCING, DEPOSIT AND LIABILITIES AS AT 31 DECEMBER 2021**Tahun semasa / Current year****RM**

13.1 Jumlah pinjaman / pembiayaan Total loans / financing	01	[REDACTED]	02	[REDACTED]
---	----	------------	----	------------

Tahun sebelum / Previous year**RM****1377**

13.2 Jumlah deposit yang diterima Total deposit accepted	03	[REDACTED]	04	[REDACTED]
--	----	------------	----	------------

13.3 Aktuari Actuarial	05	[REDACTED]	06	[REDACTED]
---------------------------	----	------------	----	------------

14**JENIS ORGANISASI**
TYPE OF ORGANISATION**TIDAK BERKENAAN / NOT APPLICABLE**

Sila teruskan ke Soalan 15 / Please proceed to Question 15

15

AIR, PELINCIR, BAHAN PEMBAKAR DAN TENAGA ELEKTRIK YANG DIGUNAKAN WATER, LUBRICANTS, FUELS AND ELECTRICITY CONSUMED

	Kuantiti Quantity Meter padu Cubic metre	Nilai Value RM
15.1 Air Water	1201	1202
15.1.1 Air yang dibeli Water purchased	01	<input type="text"/>
15.1.2 Air yang diabstrak Water abstracted	02	<input type="text"/>
<p>Sila nyatakan peratus air diabstrak mengikut sumber <i>Please specify the percentage of water abstracted by source</i></p> <p style="text-align: right;">(%)</p>		
(i) Air permukaan (cth. Sungai, Empangan,Tasik) Surface water (eg. River, Dam, Lake)	12	<input type="text"/>
(ii) Air bawah tanah Groundwater	13	<input type="text"/>
(iii) Air laut Sea water	14	<input type="text"/>
	1201	1 0 0
(a) Air yang diabstrak untuk kegunaan sendiri Water abstracted for own use	15	<input type="text"/>
(b) Air yang diabstrak untuk dijual / diagihkan Water abstracted for sale / distribution	16	<input type="text"/>
15.1.3 Air yang digunakan semula Reused water	17	<input type="text"/>
<p>Sila nyatakan peratus air yang digunakan semula mengikut sumber <i>Please specify the percentage of reused water by source</i></p> <p style="text-align: right;">(%)</p>		
(i) Air guna semula yang dihasilkan (untuk pengagihan) Reused water produced (for distribution)	18	<input type="text"/>
(ii) Air guna semula dari industri lain Reused water from other industries	19	<input type="text"/>
	1201	1 0 0
<p>Nota / Note:</p> <p>Termasuk air kitar semula dari pertubuhan sama dan tidak termasuk air sisa yang dibekalkan kepada pengguna / pertubuhan lain untuk penggunaan selanjutnya dengan atau tanpa rawatan terlebih dahulu. Ia juga biasanya dirujuk sebagai tebus guna air sisa <i>Included the recycling of water within the same establishment and excluded wastewater supplied to other user/ establishment for further use with or without prior treatment. It is also commonly referred as reclaimed water.</i></p>		
15.1.4 Air yang dimasukkan ke dalam produk (cth. minuman, makanan dll) Water incorporated into product (e.g. beverages, food, etc.)	20	<input type="text"/>
15.1.5 Air sisa yang dilepaskan / dibuang Wastewater discharged / removal	21	<input type="text"/>
<p style="text-align: right;">(%)</p>		
(a) Dilepaskan ke sistem pembentungan Discharged to sewerage system	22	<input type="text"/>
(b) Dilepaskan ke air permukaan, air bawah tanah Discharged to surface water, groundwater	23	<input type="text"/>
(c) Dilepaskan ke laut Discharged to sea	24	<input type="text"/>
	1201	1 0 0

15

AIR, PELINCIR, BAHAN PEMBAKAR DAN TENAGA ELEKTRIK YANG DIGUNAKAN (samb.)
WATER, LUBRICANTS, FUELS AND ELECTRICITY CONSUMED (cont'd)

	Unit Kuantiti Unit of Quantity	Kuantiti Quantity	Nilai Value RM
15.2 Pelincir Lubricants	03	1201	1202
15.3 Bahan pembakar Fuels			
(a) Diesel Diesel	Liter Litre	04	
(b) Biodiesel Biodiesel	Liter Litre	25	
(c) Petrol Petrol	Liter Litre	05	
(d) Minyak relau / Minyak pembakar Furnace oil / Fuel oil	Liter Litre	06	
(e) Gas petroleum cecair Liquified petroleum gas (LPG)	Tan metrik Tonne	07	
(f) Gas asli / Gas asli untuk kenderaan (NGV) Natural gas / Natural gas for vehicle (NGV)	Tan metrik Tonne	08	
(g) Cecair gas asli Liquified natural gas (LNG)	Tan metrik Tonne	26	
(h) Minyak mentah Crude oil	Tan metrik Tonne	27	
(i) Kerosin Kerosene	Tan metrik Tonne	28	
(j) ATF & AV Gas ATF & AV Gas	Tan metrik Tonne	29	
(k) Bahan pembakar lain, sila nyatakan Other fuels, please specify			
(i) -----	Tan metrik Tonne	09	
(ii) -----	Tan metrik Tonne	30	
(iii) -----	Tan metrik Tonne	31	
(iv) -----	Tan metrik Tonne	32	

15

AIR, PELINCIR, BAHAN PEMBAKAR DAN TENAGA ELEKTRIK YANG DIGUNAKAN (samb.)
WATER, LUBRICANTS, FUELS AND ELECTRICITY CONSUMED (cont'd)

	Unit Kuantiti Unit of Quantity	Kuantiti Quantity	Nilai Value RM
15.4 Tenaga elektrik <i>Electricity</i>			
15.4.1 Tenaga elektrik yang dibeli <i>Electricity purchased</i>	Kilowatt-jam <i>Kilowatt-hour</i>	10 <input type="text"/>	1201 <input type="text"/>
15.4.2 Tenaga elektrik yang dijana <i>Electricity generated</i>	Kilowatt-jam <i>Kilowatt-hour</i>	11 <input type="text"/>	1202 <input type="text"/>
<p>Sila nyatakan peratus tenaga yang dijana mengikut sumber <i>Please specify the percentage of electricity generated by source</i></p> <p>(%)</p>			
(a) Kuasa hidro <i>Hydropower</i>		33 <input type="text"/>	1201 <input type="text"/>
(b) Solar <i>Solar</i>		34 <input type="text"/>	
(c) Biomass <i>Biomass</i>		35 <input type="text"/>	
(d) Biogas <i>Biogas</i>		36 <input type="text"/>	
(e) Arang batu <i>Coal</i>		37 <input type="text"/>	
(f) Gas asli <i>Natural gas</i>		38 <input type="text"/>	
(g) Lain-lain (sila nyatakan) <i>Others (please specify)</i>			
(i)		39 <input type="text"/>	
(ii)		40 <input type="text"/>	
(iii)		41 <input type="text"/>	
(iv)		42 <input type="text"/>	
1 0 0			

15.4.3 Jika soalan 15.4.2 diisi, sila nyatakan peratus kegunaan sendiri
If the question 15.4.2 are filled, please specify the percentage for own use

1202

12 (%)

15.5 JUMLAH (15.1 hingga 15.4)
TOTAL (15.1 to 15.4)

99

1202

DAYA SAING COMPETITIVENESS

Soalan berkaitan daya saing pertubuhan mengandungi 9 Seksyen iaitu:
Questions related competitiveness of establishment consists of 9 Sections:

Seksyen A : Modul Ekonomi Digital

Section A : Digital Economic Module

Seksyen B : Kemudahan Pembiayaan

Section B : Access to Financing

Seksyen C : Inovasi dan Penyelidikan & Pembangunan

Section C : Innovation and Research & Development

Seksyen D : Pemasaran dan Promosi

Section D : Marketing and Promotion

Seksyen E : Import dan Eksport

Section E : Imports and Exports

Seksyen F : Perbelanjaan Perlindungan Alam Sekitar

Section F : Environmental Protection Expenditure

Seksyen G : Teknologi dan Revolusi Perindustrian Keempat (4IR)

Section G : Technology and Fourth Industrial Revolution (4IR)

Seksyen H : Impak Pandemik COVID-19

Section H : Impact of COVID-19 Pandemic

Seksyen I : Sumber Manusia

Section I : Human Resources

TEMPOH LAPORAN / REPORTING PERIOD

Sila laporan untuk takwim 2021 atau tahun kewangan terkini yang berakhir tidak lewat daripada 30 Jun 2022
Please report for calendar year 2021 or the most recent financial year ending no later than 30 June 2022

Seksyen / Section**A****MODUL EKONOMI DIGITAL
DIGITAL ECONOMIC MODULE**

Bahagian: 1 Penggunaan Teknologi Maklumat dan Komunikasi (TMK)
Part: Usage of Information and Communication Technology (ICT)

A.1 Adakah pertubuhan ini menggunakan komputer dalam mengendalikan perniagaan?*Did this establishment use computers in running a business?*

310001

1 Ya / Yes**Nota / Note:****Komputer termasuk komputer peribadi, komputer mudah alih (cth. komputer riba), tablet dan peranti mudah alih yang lain seperti telefon pintar***Computer includes personal computer, portable computer (e.g. laptop), tablet and other portable devices such as smartphone*2 Tidak / No**Jika TIDAK, sila ke soalan A.3***If NO, please go to question A.3***A.2 Berapakah bilangan pekerja yang menggunakan komputer untuk tujuan perniagaan?***How many persons engaged use computers for business purposes?*

310080

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

310002

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------

(%)

A.3 Adakah pertubuhan ini menggunakan internet untuk tujuan perniagaan?*Did this establishment use the internet for business purposes?*

310003

1 Ya / Yes**Nota / Note:****Internet yang boleh diakses oleh komputer dan peranti yang lain (cth. telefon mudah alih, telefon pintar dsb.)**
*Internet can be access by computer and other device (e.g. mobile phone, smart phone etc.)*2 Tidak / No**Jika TIDAK, sila ke soalan A.10***If NO, Please go to question A.10***A.4 Berapakah bilangan pekerja yang mengakses internet untuk tujuan perniagaan?***How many persons engaged have access to the internet for business purposes?*

310081

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

310004

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

(%)

A.5 Adakah pertubuhan ini menggunakan jalur lebar tetap untuk sambungan ke internet?*(cth. ADSL, SDSL, VDSL, teknologi fiber dan optik, teknologi kabel)**Did this establishment use of fixed broadband to connect to the internet?
(e.g. ADSL, SDSL, VDSL, fibre optic technology, cable technology)*

310012

1 Ya / Yes 2 Tidak / No**A.6 Adakah pertubuhan ini menggunakan peranti mudah alih (cth. komputer riba dan telefon pintar) yang membolehkan sambungan ke internet menggunakan rangkaian telefon mudah alih (cth. hotspot) dan bukan wifi (cth. Unifi, Streamyx dsb.) bagi tujuan perniagaan?***Did this establishment use any portable devices (e.g. laptop and smartphone) that allow a mobile connection to the internet using mobile phone network (e.g. hotspot) and non-wifi (e.g. Unifi, Streamyx etc.) for business purposes?*

310082

1 Ya / Yes 2 Tidak / No

Bahagian: 1 Penggunaan Teknologi Maklumat dan Komunikasi (TMK) (samb.)
 Part: Usage of Information and Communication Technology (ICT) (cont'd)

A.7 Manakah infrastruktur rangkaian di bawah terdapat di pertubuhan ini? (Boleh pilih lebih daripada satu)
 Which of the following network infrastructures is available at this establishment? (May choose more than one)

- | | | |
|--|----|--------------------------|
| (a) Intranet dalam perniagaan anda
Intranet within your business | 05 | <input type="checkbox"/> |
| (b) Extranet di antara perniagaan anda dan organisasi lain (termasuk perniagaan yang berkenaan)
Extranet between your business and other organisations (include related businesses) | 06 | <input type="checkbox"/> |
| (c) Rangkaian kawasan setempat
Local area network (LAN) | 07 | <input type="checkbox"/> |
| (d) Rangkaian kawasan setempat tanpa wayar
Wireless local area network (WLAN) | 08 | <input type="checkbox"/> |
| (e) Rangkaian kawasan luas
Wide area network (WAN) | 09 | <input type="checkbox"/> |
| (f) Lain-lain
Others | 10 | <input type="checkbox"/> |

A.8 Adakah pertubuhan ini mempunyai *web presence*?
 Did this establishment have a web presence?

310017

- 1 Ya / Yes 2 Tidak / No

Jika "YA" sila tandakan jenis *web presence* pertubuhan ini. (Boleh pilih lebih daripada satu)
 If "YES" please mark type of web presence of this establishment. (May choose more than one)

- | | | |
|--|----|--------------------------|
| (a) Laman web kepunyaan pertubuhan ini
Website owned by this establishment | 18 | <input type="checkbox"/> |
| (b) Laman web di entiti lain
Presence on another entity's website | 19 | <input type="checkbox"/> |
| (c) Media sosial (cth. Facebook, Instagram, Twitter, YouTube)
Social media (e.g. Facebook, Instagram, Twitter, YouTube) | 20 | <input type="checkbox"/> |
| (d) E-Pasaran (cth. Lazada, Zalora, Shopee)
E-Marketplace (e.g. Lazada, Zalora, Shopee) | 83 | <input type="checkbox"/> |

Nota / Note:

Termasuk: Laman web, *home page* atau wujud di laman pihak ketiga yang mana perniagaan ini mempunyai penggunaan yang kuat di atas kandungan dalam laman tersebut

Tidak termasuk: Jika ia wujud di dalam *online directory* dan mengiklan di laman pihak ketiga

Includes: Websites, home page or presence on a third party's site where this business has substantial control over the content of the pages
 Excludes: Inclusion in an online directory and advertising on a third party's site

A.9 Apakah tujuan penggunaan internet di pertubuhan ini? (Boleh pilih lebih daripada satu)
 What is the purpose of this establishment using the internet? (May choose more than one)

- | | | |
|---|----|--------------------------|
| (a) Menghantar atau menerima e-mel / Sending or receiving email | 21 | <input type="checkbox"/> |
| (b) Telefon melalui internet (cth. Skype, WhatsApp Call) / Telephoning over the internet (e.g. Skype, WhatsApp Call) | 22 | <input type="checkbox"/> |
| (c) Menghantar informasi atau pesanan dengan segera / Sending information or instant messaging | 23 | <input type="checkbox"/> |
| (d) Mendapatkan maklumat berkenaan barang atau perkhidmatan / Getting information about goods or services | 24 | <input type="checkbox"/> |
| (e) Mendapatkan maklumat daripada organisasi kerajaan / Getting information from government organisations | 25 | <input type="checkbox"/> |
| (f) Berhubung dengan organisasi kerajaan (termasuk muat turun / permohonan borang, pembayaran secara online)
Liaise with government organisations (includes downloading / requesting forms, making online payments) | 26 | <input type="checkbox"/> |
| (g) Perbankan melalui internet / Internet banking | 27 | <input type="checkbox"/> |
| (h) Mengakses perkhidmatan kewangan yang lain (cth. pembelian insurans)
Accessing other financial services (e.g. purchases of insurance) | 28 | <input type="checkbox"/> |
| (i) Penyediaan perkhidmatan pelanggan / Providing customer service | 29 | <input type="checkbox"/> |
| (j) Penghantaran produk secara dalam talian (merujuk kepada produk yang dihantar melalui internet dalam bentuk digital, cth. laporan, perisian, permainan komputer dan perkhidmatan lain dalam talian seperti perkhidmatan berkaitan komputer atau perkhidmatan maklumat)
Delivering online products (refers to products delivered via the internet in digital form, e.g. reports, software, computer games and other online services such as computer related services or information services) | 30 | <input type="checkbox"/> |
| (k) Pemberitahuan jawatan kosong dalaman atau luaran / Internal or vacant information | 31 | <input type="checkbox"/> |
| (l) Latihan untuk kakitangan (cth. aplikasi e-pembelajaran yang didapati melalui intranet atau daripada laman web)
Staff training (e.g. e-learning applications available on intranet or website) | 32 | <input type="checkbox"/> |
| (m) Lain-lain / Others | 33 | <input type="checkbox"/> |

Bahagian: 1 Penggunaan Teknologi Maklumat dan Komunikasi (TMK) (samb.)
Part: Usage of Information and Communication Technology (ICT) (cont'd)

A.10 Sila nyatakan penggunaan teknologi digital yang digunakan di pertubuhan ini (Boleh pilih lebih daripada satu)
Please indicate the adoption of digital technologies used at this establishment (May choose more than one)

- | | |
|--|--|
| <p>(a) Laman web
<i>Website</i></p> <p>(b) Media sosial (cth. Facebook, Instagram, Twitter, YouTube)
<i>Social media (e.g. Facebook, Instagram, Twitter, YouTube)</i></p> <p>(c) Internet mudah alih dan teknologi (cth. jalur lebar mudah alih, komputer riba, telefon pintar, tablet dsb.)
<i>Mobile internet and technologies (e.g. mobile broadband, laptop, smartphone, tablet etc.)</i></p> <p>(d) Pengkomputeran awan (cth. Dropbox, Gmail, Facebook dsb.)
<i>Cloud computing (e.g. Dropbox, Gmail, Facebook etc.)</i></p> <p>(e) Analitik data (cth. Tableau, Analistik Data Raya, Mobile Business Intelligence dsb.)
<i>Data analytics (e.g. Tableau, Big Data Analytics, Mobile Business Intelligence etc.)</i></p> <p>(f) Perisian pengurusan (cth. Human Resources Management System, Accounting Information System dsb.)
<i>Management software (e.g. Human Resources Management System, Accounting Information System etc.)</i></p> <p>(g) Platform kolaborasi dalam talian (cth. Go ToMeeting, Zoom webinar, Google Meet, StreamYard, Microsoft Teams dsb.)
<i>Online collaborative platforms (e.g. Go ToMeeting, Zoom webinar, Google Meet, StreamYard, Microsoft Teams etc.)</i></p> <p>(h) Keperluan penggunaan internet dan teknologi 5G
<i>Usage of internet and 5G technology necessity</i></p> <p>(i) Lain-lain (sila nyatakan)
<i>Others (please specify)</i></p> | <p>01 <input type="checkbox"/></p> <p>02 <input type="checkbox"/></p> <p>03 <input type="checkbox"/></p> <p>04 <input type="checkbox"/></p> <p>05 <input type="checkbox"/></p> <p>06 <input type="checkbox"/></p> <p>07 <input type="checkbox"/></p> <p>08 <input type="checkbox"/></p> <p>09 <input type="checkbox"/></p> |
|--|--|

310110

(j) Tiada
None

11

A.11 Adakah pertubuhan ini menyediakan peruntukan kewangan untuk melaksanakan transformasi teknologi digital? (cth. pembangunan sistem, aplikasi, platform, laman web dsb.)

*Did this establishment allocate any financing to implement digital technology transformation?
(e.g. development of system, application, platform, website etc.)*

*Did this establishment allocate any financing to implement digital technology transformation?
(e.g. development of system, application, platform, website etc.)*

310112

1 Ya / Yes 2 Tidak / No

Bahagian: 2 Perkhidmatan dalam talian dan transaksi e-dagang
Part: Online services and e-commerce transactions

A.12 Adakah pertubuhan ini terlibat dengan urusniaga jualan atau pembelian menggunakan internet?
Did this establishment involved in sales or purchase transactions using internet?

310036

1 Ya / Yes 2 Tidak / No

Jika TIDAK, sila ke seksyen B
If NO, please go to section B

A.13 Sila nyatakan jenis platform yang digunakan oleh pertubuhan ini untuk urusniaga jualan atau pembelian menggunakan internet (Boleh pilih lebih daripada satu)
Please indicate the type of platform that this establishment used for sales or purchases transaction using internet (May choose more than one)

(a) **Media sosial (cth. Facebook, Instagram dan blog)**
Social media (e.g. Facebook, Instagram and blogs)

3100
37

(b) **Laman web kepunyaan sendiri**
Website owned by your establishment

38

(c) **Pasaran e-dagang dalam talian (cth. Lazada, Zalora, Shopee)**
Online e-commerce marketplace (e.g. Lazada, Zalora, Shopee)

39

(d) **Rangkaian persendirian yang ditetapkan (cth. extranet, EDI)**
Designated private network (e.g. extranet, EDI)

40

(e) **Aplikasi mudah alih (cth. Grab app, Lazada app, Pop Meal app, Mudah app, Carousell app)**
Mobile application (e.g. Grab app, Lazada app, Pop Meal app, Mudah app, Carousell app)

41

A.14 Sila tandakan medium pembayaran yang digunakan oleh pertubuhan ini bagi urusniaga menggunakan internet (Boleh pilih lebih daripada satu)
Please indicate the method of payment that this establishment used for transactions using internet (May choose more than one)

(a) **Perkhidmatan pembayaran elektronik (cth. perbankan internet, kad kredit, kad debit, pindahan wang, e-dompet dsb.)**
Payment gateway (e.g. internet banking, credit card, debit card, bank transfer, e-wallet etc.)

3101
13

(b) **Bayaran tunai semasa penghantaran**
Cash on delivery

14

A.15 Adakah pertubuhan ini menerima pesanan (jualan) barang atau perkhidmatan menggunakan e-dagang?
Did this establishment receive orders (make sales) for goods or services via e-commerce?

310043

1 Ya / Yes 2 Tidak / No

Jika TIDAK, sila ke soalan A.21
If NO, please go to question A.21

Termasuk: (1) Melalui laman web, *specialised internet marketplaces, extranet, EDI over the internet, internet enabled mobile phones*
Includes
 (2) Pesanan yang diterima bagi pihak organisasi lain
 (3) Pesanan yang diterima oleh organisasi lain bagi pihak perniagaan anda

Tidak termasuk: Penghantaran pesanan melalui e-mel

Includes: (1) Via websites, specialised internet marketplaces, extranets, EDI over the internet, internet enabled mobile phones
 (2) Orders received on behalf of other organisations
 (3) Orders received by other organisations on behalf of your business

Exclude : Orders submitted via email

A.16 Sila nyatakan anggaran peratusan jumlah pendapatan yang diterima daripada jualan barang atau perkhidmatan menggunakan e-dagang

3100

Please indicate an estimate of the percentage of total income that receive orders from sales of goods or services via e-commerce

45

 (%)

Nota / Note:

Bagi pesanan internet yang diterima bagi pihak organisasi lain, sila lapor hanya yuran atau komisen yang diterima
For internet orders received on behalf of other organisations, include only fees or commissions earned

Bahagian: 2 Perkhidmatan dalam talian dan transaksi e-dagang (samb.)
Part: Online services and e-commerce transactions (cont'd)

A.17 Sila nyatakan peratusan pendapatan e-dagang mengikut platform pesanan pelanggan
Please indicate the percentage of e-commerce income by platform of orders placed by customers

- (a) Melalui kemudahan pesanan dalam talian di laman web pembekal
Via online ordering facility on the website of suppliers / vendors
- (b) Melalui laman web lain (cth. pasaran dalam talian, platform e-dagang, tapak ejen dll.)
Via another website (e.g. online marketplace, e-commerce platform, agent's site etc.)
- (c) Rangkaian persendirian yang ditetapkan (cth. Extranet, EDI dll.)
Designated private network (e.g. Extranet, EDI etc.)
- (d) Lain-lain (sila nyatakan)
Others (please specify)

46	3100
47	
48	
49	
	310050
JUMLAH TOTAL	1 0 0 (%)

A.18 Sila nyatakan peratusan pendapatan e-dagang mengikut jenis pelanggan
Please indicate the percentage of e-commerce income by type of customers

- (a) Perniagaan lain / Other businesses
- B2B Perniagaan kepada Perniagaan
Business to Business
- (b) Pengguna individu / Individual consumers
- B2C Perniagaan kepada Pengguna
Business to Consumers
- (c) Kerajaan dan organisasi bukan perniagaan lain
Government and other non-business organisations
- B2G Perniagaan kepada Kerajaan
Business to Government

51	3100
52	
53	
	310050
JUMLAH TOTAL	1 0 0 (%)

A.19 Sila nyatakan peratusan pendapatan e-dagang mengikut jenis pasaran
Please indicate the percentage of e-commerce income by type of market

- (a) Tempatan
Domestic
- (b) Antarabangsa
International

JUMLAH
TOTAL

Nota / Note:
Jika peratusan pendapatan antarabangsa e-dagang diisi, sila ke soalan A.20
If the percentage of e-commerce international income is filled, please go to question A.20

54	3100
55	
	310050
	1 0 0 (%)

A.20 Sila nyatakan nama negara yang mempunyai pendapatan e-dagang antarabangsa yang tertinggi dengan pertubuhan ini
Please indicate the name of the country that has the highest international e-commerce income with this establishment

310056	310057	310058
[Redacted]	[Redacted]	[Redacted]

KEGUNAAN PEJABAT OFFICE USE
310059
310060
310061

A.21 Adakah pertubuhan ini membuat pesanan (pembelian) barang atau perkhidmatan menggunakan e-dagang?
Did this establishment place orders (make purchases) for goods or services via e-commerce?

310062

1 Ya / Yes2 Tidak / No

Jika TIDAK, sila ke seksyen B
If NO, please go to section B

Termasuk: Melalui laman web, specialised internet marketplaces, extranet, EDI over the internet, telefon mudah alih yang membolehkan akses internet
Tidak termasuk: Penghantaran pesanan melalui e-mel

Includes: Via websites, specialised internet marketplaces, extranets, EDI over the internet, internet enabled mobile phones

Exclude : Orders submitted via email

Nota / Note:

Termasuk pembelian semasa dan perbelanjaan modal / Includes the current purchase and capital expenses

Bahagian: 2 Perkhidmatan dalam talian dan transaksi e-dagang (samb.)
Part: Online services and e-commerce transactions (cont'd)

A.22 Sila nyatakan anggaran peratusan jumlah perbelanjaan melalui pembelian barang atau perkhidmatan menggunakan e-dagang
Please indicate an estimate percentage of total expenditure for purchases of goods or services via e-commerce

3100
64 (%)

A.23 Sila nyatakan peratusan perbelanjaan e-dagang mengikut jenis pelanggan
Please indicate the percentage of e-commerce expenditure by type of customers

(a) Perniagaan lain / Other businesses

B2B Perniagaan kepada Perniagaan
Business to Business

3100

65 (%)

(b) Pengguna individu / Individual consumers

B2C Perniagaan kepada Pengguna
Business to Consumers66 (%)

(c) Kerajaan dan organisasi bukan perniagaan lain

Government and other non-business organisations

B2G Perniagaan kepada Kerajaan
Business to Government67 (%)JUMLAH
TOTAL

1 0 0 (%)

A.24 Sila nyatakan peratusan perbelanjaan e-dagang mengikut jenis pasaran
Please indicate the percentage of e-commerce expenditure by type of market

(a) Tempatan
Domestic3100
68 (%)(b) Antarabangsa
International69 (%)JUMLAH
TOTAL

1 0 0 (%)

Nota / Note:

Jika peratusan perbelanjaan antarabangsa e-dagang diisi, sila ke soalan A.25
If the percentage of e-commerce international expenditure is filled, please go to question A.25

A.25 Sila nyatakan nama negara yang mempunyai perbelanjaan e-dagang antarabangsa yang tertinggi dengan pertubuhan ini
Please indicate the name of the country that has the highest international e-commerce expenditure with this establishment

	310070
	310071
	310072

KEGUNAAN PEJABAT OFFICE USE
310073
310074
310075

B.1 Adakah pertubuhan ini memohon sebarang pembiayaan baharu atau tambahan daripada luar untuk tujuan perniagaan? (Pembiayaan daripada luar antaranya termasuk sebarang permohonan untuk pembiayaan, pinjaman, kemudahan kredit, kad kredit, kredit daripada pembekal, geran / pinjaman kerajaan, modal usaha niaga dan pembiayaan ekuiti)

Did this establishment apply for any new or additional external financing for business purposes? (External financing include among others, any application for financing, loans, lines of credit, credit cards, credit from suppliers, government grants / loans, venture capital and equity financing)

350001

1 Ya / Yes

Sila ke soalan B.2
Please go to question B.2

2 Tidak / No

Sila ke soalan B.3
Please go to question B.3

B.2 Adakah permohonan tersebut diluluskan?

Was the application approved?

350002

1 Ya / Yes

Sila ke soalan B.4
Please go to question B.4

3

Sedang diproses
Being processed

Sila ke soalan B.4
Please go to question B.4

2 Tidak / No

Sila ke soalan B.5
Please go to question B.5

B.3 Mengapakah pertubuhan ini tidak memohon sebarang pembiayaan daripada luar? (Boleh pilih lebih daripada satu)

Why did this establishment not apply for any external financing? (May choose more than one)

3500

03

(a) Pembiayaan tidak diperlukan
Financing not required

04

(b) Enggan berhutang
Reluctant to be in debt

05

(c) Tempoh pemprosesan yang panjang
Long processing period

06

(d) Kos pembiayaan terlalu tinggi
Cost of financing is too high

07

(e) Menangkan permohonan akan ditolak
Expect the application would be rejected

08

(f) Memohon pembiayaan adalah terlalu sukar
Applying for financing is too difficult

09

(g) Tidak tahu tentang prosedur permohonan
Unaware of application procedures

10

(h) Kurang kesedaran terhadap skim pembiayaan kerajaan
Lack of awareness of government financing scheme

11

(i) Tidak tahu mengenai agensi / institusi yang perlu dirujuk bagi mendapatkan pinjaman yang sesuai
Unaware about the agencies / institutions that can be referred to obtain the appropriate loan

12

(j) Tidak tahu mengenai agensi yang menyediakan skim jaminan pembiayaan (CGC, PROKHAS dsb.)
Unaware about the agencies that provides guarantee financing scheme (CGC, PROKHAS etc.)

Sila ke soalan B.6 / Please go to question B.6

B.4 Apakah tujuan pembiayaan yang dipohon? (Boleh pilih lebih daripada satu)

What were the purpose of the financing? (May choose more than one)

3500

13

(a) Modal kerja (stok, bahan mentah, kos pekerja dsb.)
Working capital (stocks, raw materials, labour costs etc.)

14

(b) Penambahbaikan / naik taraf proses pengeluaran
Improvement / upgrade of production processes

15

(c) Pembelian / penyewaan tanah / bangunan (termasuk pembesaran dan pengubahsuaian)
Purchase / lease of land / building (include extension and renovation)

16

(d) Pembelian / penyewaan peralatan / mesin / kendaraan / perkakasan dan perisian komputer
Purchase / lease of equipment / machinery / vehicles / computer hardware and software

17

(e) Penyatuan hutang / pembiayaan semula
Debt consolidation / refinancing

18

(f) Penyelidikan dan pembangunan produk
Research and product development

19

(g) Membeli perniagaan
Purchase a business

20

(h) Lain-lain
Others

Sila ke soalan B.6 / Please go to question B.6

Seksyen / Section:

B

KEMUDAHAN PEMBIAYAAN (samb.)
ACCESS TO FINANCING (cont'd)

NG	NO. BATCH	BIL
----	-----------	-----

B.5 Apakah alasan yang diberikan berhubung dengan penolakan permohonan pertubuhan ini? (Boleh pilih lebih daripada satu)
What were the reasons for rejecting the application of this establishment? (May choose more than one)

- | | |
|---|--|
| <p>(a) Pelan perniagaan dianggap tidak berdaya maju
 <i>Business plan deemed not viable</i></p> <p>(b) Dokumentasi yang tidak mencukupi untuk menyokong permohonan pembiayaan
 <i>Insufficient documentation to support financing application</i></p> <p>(c) Sejarah kredit yang kurang baik / jumlah pembiayaan pinjaman yang besar / banyak pembiayaan yang masih belum dibayar
 <i>Poor credit history / high leverage / many outstanding financing</i></p> <p>(d) Tiada sejarah kredit / perniagaan baharu beroperasi / jualan, pendapatan atau aliran tunai yang tidak mencukupi / pengurusan tidak berpengalaman
 <i>No credit history / new business / insufficient sales, income or cash flow / inexperienced management</i></p> <p>(e) Perniagaan beroperasi dalam industri yang tidak stabil
 <i>Business operates in an unstable industry</i></p> <p>(f) Tiada alasan diberikan bagi penolakan permohonan
 <i>No reasons given for rejection</i></p> <p>(g) Cagaran yang tidak mencukupi
 <i>Insufficient collateral</i></p> <p>(h) Lain-lain
 <i>Others</i></p> | 3500
21 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>
26 <input type="checkbox"/>
27 <input type="checkbox"/>
28 <input type="checkbox"/> |
|---|--|

B.6 Daripada manakah pertubuhan ini mendapat sumber pembiayaan untuk menjalankan perniagaan? (Boleh pilih lebih daripada satu)

(NOTA: Termasuk sebarang sumber yang digunakan, tanpa mengira bila ia diluluskan atau diperoleh)

Where does this establishment get the sources of finance to operate the business? (May choose more than one)

(NOTE: Include any sources used, regardless of when it was authorised or obtained)

- | | |
|--|--|
| <p>(a) Pembiayaan daripada bank
 <i>Financing from banks</i></p> <p>(b) Pembiayaan daripada institusi kewangan pembangunan (SME Bank, Agrobank dsb.)
 <i>Financing from development financial institutions (SME Bank, Agrobank etc.)</i></p> <p>(c) Geran atau pembiayaan daripada agensi kerajaan
 <i>Grants or financing from government agencies</i></p> <p>(d) Pembiayaan daripada syarikat pajakan / syarikat pemfaktoran / syarikat kredit / syarikat modal usaha niaga / pemberi pinjam wang berlesen / kedai dan pemegang pajak gadai termasuk Ar-Rahnu
 <i>Financing from leasing companies / factoring companies / credit companies / venture capital companies / licensed money lenders / pawnshops and pawnbrokers include Ar-Rahnu</i></p> <p>(e) Pembiayaan daripada koperasi
 <i>Financing from co-operatives</i></p> <p>(f) Pembiayaan daripada pembekal / kredit perdagangan daripada pembekal / individu yang tiada hubungan dengan pertubuhan atau pemilik perniagaan 'angels' / organisasi bukan kerajaan / pengaturan tidak formal
 <i>Financing from suppliers / trade credit owing to suppliers / individuals unrelated to the establishment or its owner 'angels' / non-governmental organisations / informal arrangements</i></p> <p>(g) Pendapatan terkumpul / dana dalaman / sumbangan daripada pemegang saham / simpanan peribadi pemilik perniagaan
 <i>Retained earnings / internally generated funds / shareholders' own contribution / personal savings of business owner</i></p> <p>(h) Pinjaman daripada rakan-rakan atau saudara-mara
 <i>Borrowing from friends or relatives</i></p> <p>(i) Pembiayaan daripada institusi kredit mikro (Amanah Ikhtiar Malaysia, TEKUN dsb.)
 <i>Financing from micro credit institutions (Amanah Ikhtiar Malaysia, TEKUN etc.)</i></p> <p>(j) Pembiayaan yang menggunakan platform dalam talian (platform pendanaan masyarakat)
 <i>Financing using the online platform (crowdfunding platform)</i></p> | 3500
29 <input type="checkbox"/>
30 <input type="checkbox"/>
31 <input type="checkbox"/>
32 <input type="checkbox"/>
33 <input type="checkbox"/>
34 <input type="checkbox"/>
35 <input type="checkbox"/>
36 <input type="checkbox"/>
37 <input type="checkbox"/>
38 <input type="checkbox"/> |
|--|--|

B.7 Adakah pertubuhan ini memiliki / menggunakan fasiliti dan produk kewangan berikut bagi tujuan perniagaan?

(Boleh pilih lebih daripada satu)

Did this establishment own / use financial facilities and products for business purposes as follows? (May choose more than one)

- | | |
|---|---|
| <p>(a) Akaun deposit
 <i>Deposit account</i></p> <p>(b) Kad kredit
 <i>Credit card</i></p> <p>(c) Perbankan dalam talian
 <i>Online banking</i></p> <p>(d) Insuran
 <i>Insurance</i></p> <p>(e) Fasiliti eksport
 <i>Export's facilities</i></p> <p>(f) Lain-lain (sila nyatakan)
 <i>Others (please specify)</i></p> <p>(g) Tidak berkenaan
 <i>Not applicable</i></p> | 3500
39 <input type="checkbox"/>
40 <input type="checkbox"/>
41 <input type="checkbox"/>
42 <input type="checkbox"/>
43 <input type="checkbox"/>
44 <input type="checkbox"/>
45 <input type="checkbox"/> |
|---|---|

Seksyen / Section:

C**INOVASI DAN PENYELIDIKAN & PEMBANGUNAN (samb.)**
INNOVATION AND RESEARCH & DEVELOPMENT (cont'd)

C.6 Sila nyatakan jumlah perbelanjaan R&D bagi tahun rujukan berikut:
Please specify the total expenditure of R&D for the following reference year:

(a) 2018

Nilai / Value
RM 3300

32

(b) 2019

33

(c) 2020

34

Sekiranya soalan 9.12 (a) pada muka surat 19 diisi, sila lengkapkan soalan C.7
If question 9.12 (a) on page 19 is filled, please complete question C.7

C.7 Adakah pertubuhan ini menjalankan aktiviti R&D pada tahun rujukan? Jika YA sila isikan maklumat berkaitan aktiviti R&D yang dilaksanakan secara dalaman (sendiri) sahaja.

Did this establishment run any R&D activities during the reference year? If YES, please fill in the information related to the R&D which has been conducted internally (in-house).

330035

1 Ya / YesJika YA, sila ke soalan C.8 hingga C.12
If YES, please go to question C.8 to C.122 Tidak / NoJika TIDAK, TAMAT bagi seksyen ini
If NO, END for this section here**C.8 Perbelanjaan semasa terhadap R&D***Current expenditure on R&D*

Nilai / Value

RM

3300

(a) Kos buruh
Labour cost

36

(b) Kos operasi
Operating cost

37

(c) Kos berulang lain
Other recurrent cost

38

C.9 Perbelanjaan modal terhadap R&D*Capital expenditure on R&D*(a) Tanah, bangunan & struktur lain
Land, building & other structures

39

(b) Kenderaan, loji, perisian, jentera & peralatan
Vehicles, plant, software, machinery & equipment

40

(c) Lain-lain
Others

41

C.10 Sumber dana R&D*Source of fund for R&D*(a) Dana sendiri
Owned funds

42

(b) Syarikat Swasta
Private companies

43

(c) Kerajaan
Government

44

(d) Institusi Pengajian Tinggi
Higher Learning Institutions

45

(e) Dana luar negara
Foreign funds

46

(f) Dana lain (sila nyatakan)
Other funds (please specify)

47

C.11 Sila nyatakan peratus jenis aktiviti R&D*Please indicate the percentage by type of R&D activity*(a) Penyelidikan asas
Basic research

3300

48 (%)(b) Penyelidikan gunaan
*Applied research*49 (%)(c) Penyelidikan eksperimen
*Experimental research*50 (%)Jumlah
Total

1 0 0 (%)

Seksyen / Section:

C

INOVASI DAN PENYELIDIKAN & PEMBANGUNAN (samb.)
INNOVATION AND RESEARCH & DEVELOPMENT (cont'd)

C.12 Sila nyatakan maklumat pekerja yang terlibat dengan R&D

Please state the information of employee involved with R&D

	Bilangan pekerja Number of workers	3300	Gaji & upah tahunan Annual salaries & wages		3300
			Nilai / Value RM		
(a) Penyelidik Researcher	51		54		
(b) Juruteknik dan profesional bersekutu Technician and associate professional	52		55		
(c) Pekerja sokongan perkeranian Clerical support worker	53		56		

Seksyen / Section:

D

PEMASARAN DAN PROMOSI
MARKETING AND PROMOTION

D.1 Adakah pertubuhan ini menggunakan media pemasaran untuk mempromosikan perniagaan? Sila nyatakan medium yang digunakan
(Boleh pilih lebih daripada satu)

Did this establishment use any marketing media to promote its business? Please indicate the medium used
(May choose more than one)

- | Medium | Code | Medium | Code |
|--|------|--------------------------|------|
| (a) Ejen pemasaran
Marketing agent | 01 | <input type="checkbox"/> | 3600 |
| (b) Iklan (suratkhabar, TV dan majalah)
Advertisement (newspaper, TV and magazines) | 02 | <input type="checkbox"/> | |
| (c) Risalah, katalog dsb.
Flyers, catalogues etc. | 03 | <input type="checkbox"/> | |
| (d) Ekspo dan pameran tempatan
Domestic expo and exhibition | 04 | <input type="checkbox"/> | |
| (e) Ekspo dan pameran antarabangsa
Overseas expo and exhibition | 05 | <input type="checkbox"/> | |
| (f) Kenyataan akbar secara dalam talian
Online media statement | 06 | <input type="checkbox"/> | |
| (g) Enjin carian optimum (cth. Google, Yahoo dsb.)
Search engine optimisation (e.g. Google, Yahoo etc.) | 07 | <input type="checkbox"/> | |
| (h) Rangkaian laman web sosial (cth. Blog, Twitter, Facebook dsb.)
Social networking website (e.g. Blogs, Twitter, Facebook etc.) | 08 | <input type="checkbox"/> | |
| (i) Penajaan acara
Event sponsorship | 09 | <input type="checkbox"/> | |
| (j) Tidak berkenaan
Not applicable | 10 | <input type="checkbox"/> | |

Seksyen / Section:

E

IMPORT DAN EKSPORT

IMPORTS AND EXPORTS

E.1 Sila laporan jumlah import dan eksport dalam tahun rujukan bagi:*Please report the total imports and exports for reference year of:*

Import / Imports			Eksport / Exports		
Nilai / Value			Nilai / Value		
RM			RM		
(a) Barang Goods	01		3201	01	
(b) Perkhidmatan Services	02		3202	02	

E.2 Sila nyatakan tiga nama negara utama eksport produk halal pertubuhan ini dan tandakan sama ada negara tersebut terlibat dengan penggunaan Free Trade Agreement (FTA)*Please indicate the top three halal products export countries of this establishment is and state the use of the Free Trade Agreement (FTA)*

Nama negara Name of country	FTA	
1	320301	1 <input type="checkbox"/> Ya / Yes 2 <input type="checkbox"/> Tidak / No
2	320302	1 <input type="checkbox"/> Ya / Yes 2 <input type="checkbox"/> Tidak / No
3	320303	1 <input type="checkbox"/> Ya / Yes 2 <input type="checkbox"/> Tidak / No

KEGUNAAN PEJABAT OFFICE USE
320304
320305
320306

E.3 Sila nyatakan nama negara pertubuhan ini berhasrat untuk mempelbagaikan pasaran eksport produk halal*Please indicate the name of country this establishment intend to diversify its halal export markets*

Nama negara Name of country
1
2
3

KEGUNAAN PEJABAT OFFICE USE
320307
320308
320309

Seksyen / Section:

F

PERBELANJAAN PERLINDUNGAN ALAM SEKITAR ENVIRONMENTAL PROTECTION EXPENDITURE

F.1 Sila nyatakan bagaimanakah pertubuhan ini mengurus sisa dan bahan pencemar? (Boleh pilih lebih daripada satu)
Please indicate how this establishment manages waste and pollutants? (May choose more than one)

- (a) Pertubuhan melupuskannya sendiri
Disposed by the establishment itself
- (b) Diuruskan oleh kontraktor yang dilantik
Managed by the appointed contractor
- (c) Menggunakan tong sampah awam
Using public bins
- (d) Lain-lain: Nyatakan
Others: Specify

3400	04	<input type="checkbox"/>
340008	05	<input type="checkbox"/>
340008	06	<input type="checkbox"/>
340008	07	<input type="checkbox"/>

Sila laporkan perbelanjaan pengurusan pencemaran
Please report the expenditure of pollution management

Media	Perbelanjaan modal <i>Capital expenditure</i>	Perbelanjaan operasi <i>Operating expenditure</i>
RM	RM	RM

F.2 Pengawasan alam sekitar / Environmental monitoring

Kos berkaitan perkakasan, pembekalan, buruh dan perkhidmaan yang dibeli dan digunakan bagi memenuhi peraturan atau konvensyen untuk mengawasi bahan cemar yang dilepaskan oleh pertubuhan.
Costs related to equipment, supplies, labour and purchased services that are used in response to or in anticipation of regulations or conventions requiring the monitoring of pollutants emitted by establishment.

- (a) Udara
Air
- (b) Air permukaan
Surface water
- (c) Tanah dan air bawah tanah
Soil and groundwater
- (d) Bunyi, gegaran dan radiasi
Noise, vibration and radiation

3401	3402
01	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
02	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
03	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
04	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

F.3 Peredaan dan kawalan pencemaran / Pollution abatement and control

Sebarang perbelanjaan bagi perkakasan dan kemudahan yang boleh dikenal pasti dan dipasang bagi menekang atau mengurangkan pelepasan bahan pencemar. Termasuk juga yang berkaitan dengan implementasi / operasi bagi pusat pembakaran atau tapak pelupusan yang dimiliki oleh pertubuhan.
Any expenditure for equipment or facilities which are separately identifiable and which have been installed exclusively to prevent or to reduce emission of pollutants. Expenditure related to the implementation / operation of an incinerator centre or landfill site owned by establishment is also included.

- (a) Udara
Air
- (b) Air permukaan
Surface water
- (c) Tanah dan air bawah tanah
Soil and groundwater
- (d) Bunyi, gegaran dan radiasi
Noise, vibration and radiation

3403	3404
01	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
02	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
03	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
04	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

F.4 Pencegahan pencemaran / Pollution prevention

Penggunaan teknologi, peralatan atau proses yang mengurangkan atau menghapuskan pencemaran dan sisa yang bukan pada punca hujung-paip atau timbunan sebelum pencemaran atau bahan buangan terhasil
Use of technologies, equipment or processes that reduce or eliminate pollution and waste at the source instead of at the end-pipe or stack before the pollution or waste is created

- (a) Udara
Air
- (b) Air permukaan
Surface water
- (c) Tanah dan air bawah tanah
Soil and groundwater
- (d) Bunyi, gegaran dan radiasi
Noise, vibration and radiation

3405	3406
01	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
02	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
03	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
04	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

Seksyen / Section:

F

**PERBELANJAAN PERLINDUNGAN
ALAM SEKITAR (samb.)**
ENVIRONMENTAL PROTECTION EXPENDITURE (cont'd)

NG	NO. BATCH	BIL
----	-----------	-----

Media

Perbelanjaan modal
Capital expenditure
RM

Perbelanjaan operasi
Operating expenditure
RM

F.5 Tebus guna dan pembersihan tapak / Site reclamation and decommissioning

Perbelanjaan bagi aktiviti pembersihan dan pemuliharaan kerusakan alam sekitar yang disebabkan oleh operasi pertubuhan tidak termasuk penalti atau kompaun yang dikenakan kerana kerusakan alam sekitar atau sebarang tanggungan kepada alam sekitar pada masa hadapan
Expenditure of clean-up and recovery activities for the environmental damage resulting from any establishment's operations and decommissioning expenditure but excludes penalty or compound due to environmental damage or any provision for future environmental liability.

(a) Udara Air	01	3407	3408
(b) Air permukaan Surface water	02		
(c) Tanah dan air bawah tanah Soil and groundwater	03		
F.6 Sila laporkan perbelanjaan pengurusan sisa Please report the expenditure on waste management	01	3409	3410
F.7 Perbelanjaan penilaian & audit alam sekitar dan caj alam sekitar Environmental assessment & audits expenditure and environmental charges	01	3411	3412
F.8 Perbelanjaan bagi melindungi hidupan liar dan habitat dari mana-mana kesan operasi pertubuhan Expenditure to protect wildlife and habitat from the effects of any establishment's operation	01	3413	3414
F.9 Lain-lain perbelanjaan alam sekitar Other environmental expenditure	01	3415	3416

F.10 Adakah pertubuhan ini mempunyai pensijilan alam sekitar? (Boleh pilih lebih daripada satu)
Did this establishment have environmental certifications? (May choose more than one)

(a) ISO 14001	01	3417	(f) FSC	06	3417
(b) ISO 14004	02		(g) Lain-lain pensijilan berkaitan alam sekitar (sila nyatakan) Other environmental certification (please specify)	07	
(c) ISO 14064	03				341708
(d) RSPO / MSPO	04				
(e) MTCS	05		(h) Tiada / None	09	

F.11 Adakah pertubuhan ini mengeluarkan Laporan Kelestarian?
Did this establishment publish the Sustainability Reports?

341801

1 Ya / Yes 2 Tidak / No

F.12 Sila nyatakan penggunaan bahan kitar semula sebagai input pengeluaran Please indicate of use of recycled materials as production input	Nilai / Value (RM)	Kuantiti (tan metrik) / Quantity (tonnes)
	3419	3419

F.13 Berdasarkan F.12, sila nyatakan peratus penggunaan bahan kitar semula mengikut jenis
Refer to F.12, please indicate percentage of use of recycled materials by type

(a) Plastik / Plastics	01	3420	(e) Tekstil / Textiles	05	3420
(b) Kertas / Paper	02		(f) Getah / Rubber	06	
(c) Besi / Metal	03		(g) Lain-lain / Others	07	
(d) Kaca / Glass	04				

G.1 Sila laporkan tahap automasi proses pengeluaran pertubuhan ini
Please indicate the automation level of the production process for this establishment

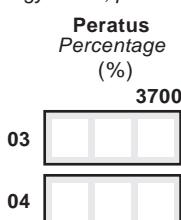
Sila tanda (X) dalam satu kotak sahaja
Please mark (X) in one box only

- (a) Automasi Pintar (Bersepadu)
Smart Automation (Integrated)
- (b) Automasi sepenuhnya
Fully automation
- (c) Automasi mod campuran
Mixed-mode automation
- (d) Separa automasi
Semi-automation
- (e) Manual
Manual

370001
1
2
3
4
5

G.2 Adakah pertubuhan ini menggunakan teknologi berikut. Jika Ya, sila nyatakan peratus (%) penggunaan
Did this establishment using the following technology. If Yes, please state the percentage (%) of usage

370002
1 Ya / Yes



2 Tidak / No

G.3 Sila nyatakan teknologi atau penyelesaian yang digunakan oleh pertubuhan ini (Boleh pilih lebih daripada satu)
Please indicate the technology or solution adopted by this establishment (May choose more than one)

1. Pengeluaran:

Production:

- (a) Perancangan Sumber Perusahaan (PSP)
Enterprise Resources Planning (ERP)
- (b) Pengurusan Rantaian Bekalan (PRB)
Supply Chain Management (SCM)
- (c) Sistem Pelaksanaan Pembuatan (SPP)
Manufacturing Execution System (MES)
- (d) Kawalan Penyeliaan dan Pemerolehan Data (KPPD)
Supervisory Control and Data Acquisition (SCADA)
- (e) Pengawal Logik yang Boleh Diprogramkan (PLBD)
Programmable Logic Controller (PLC)
- (f) Sistem Kawalan Teragih (SKT)
Distributed Control System (DCS)
- (g) Kawalan Berkomputer Berangka (KBB)
Computerised Numerical Control (CNC)
- (h) Pembuatan Berbantu Komputer (PBK)
Computer-Aided Manufacturing (CAM)
- (i) Automasi (robotik, tali sawat, lif, kenderaan berpandu automatik (AGV), dll.)
Automation (robotics, conveyor belts, lifts, automated-guided vehicles (AGV), etc.)

- | | | |
|-----------------------------|---|-------------------------------------|
| 05 <input type="checkbox"/> | (j) Kawalan Kualiti Tersepadu (pengimbas, pemeriksaan penglihatan, CCTV, sensor pintar dll.)
<i>In-line Quality Control (scanners, vision inspection, CCTV smart sensor, etc.)</i> | 3700
14 <input type="checkbox"/> |
| 06 <input type="checkbox"/> | (k) Pembuatan Additif (Percetakan 3D, prototaip cepat, dll.)
<i>Additive Manufacturing (3D Printing, rapid prototyping, etc.)</i> | 15 <input type="checkbox"/> |
| 07 <input type="checkbox"/> | (l) Internet Benda
<i>Internet-of-things (IoT)</i> | 16 <input type="checkbox"/> |
| 08 <input type="checkbox"/> | (m) Analitis Data Raya
<i>Big Data Analytics</i> | 17 <input type="checkbox"/> |
| 09 <input type="checkbox"/> | (n) Kecerdasan Buatan
<i>Artificial Intelligence</i> | 18 <input type="checkbox"/> |
| 10 <input type="checkbox"/> | (o) Simulasi
<i>Simulation</i> | 19 <input type="checkbox"/> |
| 11 <input type="checkbox"/> | (p) Lain-lain (sila nyatakan)
<i>Others (please specify)</i> | 20 <input type="checkbox"/> |
| 12 <input type="checkbox"/> | | |
| 13 <input type="checkbox"/> | | |

2. Inventori:

Inventory:

- (a) Pengurusan inventori
Inventory Management
- (b) Pengurusan gudang
Warehouse Management
- (c) Pengendalian Bahan Automatik
Automated Material Handling
- (d) Kod bar / Kod QR
Barcode / QR Code
- (e) Pengenalan Frekuensi Radio (RFID)
Radio Frequency Identification (RFID)

- | | | |
|-----------------------------|---|-------------------------------------|
| 21 <input type="checkbox"/> | (f) Internet Benda
<i>Internet-of-things (IoT)</i> | 3700
26 <input type="checkbox"/> |
| 22 <input type="checkbox"/> | (g) Analitis Data Raya
<i>Big Data Analytics</i> | 27 <input type="checkbox"/> |
| 23 <input type="checkbox"/> | (h) Kecerdasan Buatan
<i>Artificial Intelligence</i> | 28 <input type="checkbox"/> |
| 24 <input type="checkbox"/> | (i) Lain-lain (sila nyatakan)
<i>Others (please specify)</i> | 29 <input type="checkbox"/> |
| 25 <input type="checkbox"/> | | |

Seksyen / Section:

G

TEKNOLOGI DAN REVOLUSI PERINDUSTRIAN KEEMPAT (4IR) (samb.) TECHNOLOGY AND FOURTH INDUSTRIAL REVOLUTION (4IR) (cont'd)

3. Pentadbiran:*Administration:*

(a) Pemprosesan Perkataan (<i>MS Word, Google Docs, Pages dll.</i>) <i>Word processing (MS Word, Google Docs, Pages etc.)</i>	30 <input type="checkbox"/>	(i) Sistem kehadiran (<i>cap jari, pengecaman wajah dll</i>) <i>Attendance system (fingerprints, facial recognition etc)</i>	38 <input type="checkbox"/> 3700
(b) Lembaran (<i>MS Excel, Numbers, dll.</i>) <i>Spreadsheet (MS Excel, Numbers, etc)</i>	31 <input type="checkbox"/>	(j) Analitis Data Raya <i>Big Data Analytics</i>	39 <input type="checkbox"/>
(c) Pembentangan (<i>Powerpoint, Keynote, Prezi, dll.</i>) <i>Presentation (Powerpoint, Keynote, Prezi, etc.)</i>	32 <input type="checkbox"/>	(k) Kecerdasan Buatan <i>Artificial Intelligence</i>	40 <input type="checkbox"/>
(d) Pengurusan Data & Dokumen <i>Data & Document Management</i>	33 <input type="checkbox"/>	(l) Pengkomputeran awan <i>Cloud computing</i>	41 <input type="checkbox"/>
(e) Intranet <i>Intranet</i>	34 <input type="checkbox"/>	(m) Simulasi <i>Simulation</i>	42 <input type="checkbox"/>
(f) Kewangan & Perakaunan <i>Finance & Accounting</i>	35 <input type="checkbox"/>	(n) Perkhidmatan data storan berdasarkan awan <i>Cloud based data storage service</i>	43 <input type="checkbox"/>
(g) Pengurusan Sumber Manusia <i>Human resources management</i>	36 <input type="checkbox"/>	(o) Perkhidmatan perisian berdasarkan awan <i>Cloud based software service</i>	44 <input type="checkbox"/>
(h) E-Perbankan <i>E-Banking</i>	37 <input type="checkbox"/>	(p) Lain-lain (sila nyatakan) <i>Others (please specify)</i>	45 <input type="checkbox"/>

4. Keselamatan:*Security:*

(a) Antivirus <i>Antivirus</i>	46 <input type="checkbox"/>	(g) Tandatangan digital <i>Digital signature</i>	52 <input type="checkbox"/> 3700
(b) Tembok api <i>Firewall</i>	47 <input type="checkbox"/>	(h) Analitis Data Raya <i>Big Data Analytics</i>	53 <input type="checkbox"/>
(c) Anti spam <i>Anti-spam</i>	48 <input type="checkbox"/>	(i) Kecerdasan Buatan <i>Artificial Intelligence</i>	54 <input type="checkbox"/>
(d) Keselamatan laman web <i>Website security</i>	49 <input type="checkbox"/>	(j) Pengkomputeran awan <i>Cloud computing</i>	55 <input type="checkbox"/>
(e) Penyulitan data <i>Data encryption</i>	50 <input type="checkbox"/>	(k) Lain-lain (sila nyatakan) <i>Others (please specify)</i>	56 <input type="checkbox"/>
(f) Kata Laluan <i>Password</i>	51 <input type="checkbox"/>		

5. Pemasaran dan komunikasi:*Marketing and communication:*

(a) E-mel <i>Email</i>	57 <input type="checkbox"/>	(g) Analitis Data Raya <i>Big Data Analytics</i>	63 <input type="checkbox"/> 3700
(b) Media sosial (<i>Facebook, Instagram, Twitter, dll.</i>) <i>Social media (Facebook, Instagram, Twitter, etc.)</i>	58 <input type="checkbox"/>	(h) Kecerdasan Buatan <i>Artificial Intelligence</i>	64 <input type="checkbox"/>
(c) Laman Web Pertubuhan <i>Establishment's Website</i>	59 <input type="checkbox"/>	(i) Pengkomputeran awan <i>Cloud computing</i>	65 <input type="checkbox"/>
(d) E-Dagang <i>E-Commerce</i>	60 <input type="checkbox"/>	(j) Simulasi <i>Simulation</i>	66 <input type="checkbox"/>
(e) Pengurusan Perhubungan Pelanggan (CRM) <i>Customer Relationship Management (CRM)</i>	61 <input type="checkbox"/>	(k) Lain-lain (sila nyatakan) <i>Others (please specify)</i>	67 <input type="checkbox"/>
(f) Persidangan video / Web (<i>Skype, GoToMeeting dll</i>) <i>Video / Web conference (Skype, GoToMeeting etc.)</i>	62 <input type="checkbox"/>		

6. Penyelidikan, pembangunan dan reka bentuk:*Research, development and design:*

(a) Reka Bentuk Berbantu Komputer (RBBK) <i>Computer-Aided Design (CAD)</i>	68 <input type="checkbox"/>	(e) Analitis Data Raya <i>Big Data Analytics</i>	72 <input type="checkbox"/> 3700
(b) Prototaip <i>Prototyping</i>	69 <input type="checkbox"/>	(f) Kecerdasan Buatan <i>Artificial Intelligence</i>	73 <input type="checkbox"/>
(c) Penyelesaian makmal <i>Lab solutions</i>	70 <input type="checkbox"/>	(g) Pengkomputeran awan <i>Cloud computing</i>	74 <input type="checkbox"/>
(d) Simulasi <i>Simulation</i>	71 <input type="checkbox"/>	(h) Lain-lain (sila nyatakan) <i>Others (please specify)</i>	75 <input type="checkbox"/>

G.4 Adakah pertubuhan ini menganalisis data pengeluaran?
Did this establishment analyse production data?

370101
 1 Ya / Yes 2 Tidak / No

Jika Ya, sila nyatakan analisis bagi data pengeluaran pertubuhan ini (Boleh pilih lebih daripada satu)
 If Yes, please indicate the analysis for the production data of this establishment (May choose more than one)

- | | | | |
|---|-----------------------------|--|-------------------------------------|
| (a) Kadar pengeluaran (Plan vs Actual)
Production rate (Plan vs Actual) | 02 <input type="checkbox"/> | (d) Produktiviti
Productivity | 3701
05 <input type="checkbox"/> |
| (b) Kadar kegagalan / kecacatan (reject)
Failure / defect rate | 03 <input type="checkbox"/> | (e) Tahap inventori
Inventory level | 06 <input type="checkbox"/> |
| (c) Keberkesanan Keseluruhan Peralatan (OEE)
Overall Equipment Effectiveness (OEE) | 04 <input type="checkbox"/> | (f) Lain-lain (sila nyatakan)
Others (please specify) | 07 <input type="checkbox"/> |

G.5 Adakah pertubuhan ini mengamalkan Konsep Operasi Pintar?
Did this establishment practise the Smart Operating Concept?

370108
 1 Ya / Yes 2 Tidak / No

Jika Tidak, sila ke soalan G.8
 If No, please go to question G.8

Jika Ya, apakah objektif utama pertubuhan ini mengamalkan Konsep Operasi Pintar? (Sila pilih tiga objektif utama)
 If Yes, what is the main objective of this establishment adopting the Smart Operating Concept? (Please select top three objectives)

- | | | | |
|--|-----------------------------|--|-------------------------------------|
| (a) Meningkatkan tahap produktiviti dan kualiti produk
Increase productivity level and products quality | 09 <input type="checkbox"/> | (e) Layak mendapat insentif kerajaan
Eligible for government incentives | 3701
13 <input type="checkbox"/> |
| (b) Meningkatkan tahap automasi dalam pengeluaran
Increase level of automation in production | 10 <input type="checkbox"/> | (f) Mengurangkan kebergantungan kepada tenaga buruh
Reduce dependency on labour | 14 <input type="checkbox"/> |
| (c) Mengikuti trend global Revolusi Perindustrian Keempat
Follow the global trend of Fourth Industrial Revolution | 11 <input type="checkbox"/> | (g) Lain-lain (sila nyatakan)
Others (please specify) | 15 <input type="checkbox"/> |
| (d) Transformasi dan bertahan sebagai pengilang
Transform and survive as a manufacturer | 12 <input type="checkbox"/> | | |

G.6 Bagaimana operasi pintar mempengaruhi pertubuhan ini?
How smart operating affect this establishment?

Meningkat
Improve Tiada perubahan
No change Menurun
Decline

- | | 1 <input type="checkbox"/> | 2 <input type="checkbox"/> | 3 <input type="checkbox"/> |
|--|---------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| (a) Hasil
Revenue | 370116 <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| (b) Kos operasi
Operation cost | 370117 <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| (c) Produktiviti
Productivity | 370118 <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| (d) Sumber manusia:
Human resources: | | | |
| i) Pekerja tempatan
Local worker | 370119 <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| ii) Pekerja asing
Foreign worker | 370120 <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| (e) Pemasaran
Marketing | 370121 <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| (f) Kos bahan mentah
Raw materials cost | 370122 <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Seksyen / Section:

G
TEKNOLOGI DAN REVOLUSI PERINDUSTRIAN KEEMPAT (4IR) (samb.)
TECHNOLOGY AND FOURTH INDUSTRIAL REVOLUTION (4IR) (cont'd)

G.7 Sila nyatakan peratus perbelanjaan berkaitan operasi pintar mengikut kategori berikut:
Please indicate the percentage of expenses related to smart operating by the following categories:

- (a) Perbelanjaan semasa (cth. kos buruh dan kos operasi)
Current expenditure (e.g. labour cost and operating cost)
- (b) Perbelanjaan modal (cth. tanah, bangunan, kenderaan, loji, perisian, jentera, peralatan)
Capital expenditure (e.g. land, building, vehicles, plant, software, machinery, equipment)

Peratus
 Percentage
 (%)
 3701

23	<input type="text"/>
24	<input type="text"/>

G.8 Adakah pertubuhan ini menerima dana / insentif / geran berkaitan IR 4.0 daripada Kementerian / Agensi? (Boleh pilih lebih daripada satu)
Did this establishment receive funds / incentives / grants related to IR 4.0 from the Ministry / Agency? (May choose more than one)

3701

(a) MITI	25 <input type="checkbox"/>	(i) EXIM Bank	33 <input type="checkbox"/>
(b) MOSTI	26 <input type="checkbox"/>	(j) HRDF	34 <input type="checkbox"/>
(c) MIDA	27 <input type="checkbox"/>	(k) KPM	35 <input type="checkbox"/>
(d) MIDF	28 <input type="checkbox"/>	(l) MAFI	36 <input type="checkbox"/>
(e) MATRADE	29 <input type="checkbox"/>	(m) MIGHT	37 <input type="checkbox"/>
(f) Bank Pembangunan	30 <input type="checkbox"/>	(n) MOF	38 <input type="checkbox"/>
(g) Bank Negara Malaysia	31 <input type="checkbox"/>	(o) Lain-lain (sila nyatakan) <i>Others (please specify)</i>	39 <input type="checkbox"/>
(h) CIDB	32 <input type="checkbox"/>	

G.9 Adakah pertubuhan ini mempunyai rancangan untuk mengamalkan operasi pintar / Industri 4.0?
Did this establishment have plans to adopt the Smart Operating Concept / IR 4.0?

370140
 1 Ya / Yes 2 Tidak / No

Peratus
 Percentage
 (%)

Jika Ya, berapa peratusan sumber berikut akan diperuntukkan untuk menjayakan pelan tersebut?
If Yes, what percentage of the following resources will be allocated to make the plan a success?

3701

(a) Sumber manusia <i>Human resources</i>	41 <input type="checkbox"/>
(b) Sumber kewangan <i>Financial resources</i>	42 <input type="checkbox"/>

G.10 Adakah pertubuhan ini sudah mempunyai pelan untuk pemahiran semula dan peningkatan kemahiran untuk pekerjaannya?
Did this establishment already have a plan to reskilling and upskilling for its employees?

370143
 1 Ya / Yes 2 Tidak / No

Jika Ya, sila nyatakan bidang pemahiran semula dan peningkatan kemahiran yang dirancang untuk pekerja pertubuhan ini
(Boleh pilih lebih daripada satu)
If Yes, please indicate the areas of reskilling and upskilling planned for the employees of this establishment (May choose more than one)

3701

(a) Kecerdasan Buatan / Pembelajaran Mesin / Pembelajaran Dalam <i>Artificial Intelligence / Machine Learning / Deep Learning</i>	44 <input type="checkbox"/>	(e) Keselamatan siber <i>Cybersecurity</i>	48 <input type="checkbox"/>
(b) Analitis Data Raya / Analitik Data <i>Big Data Analytics / Data Analytics</i>	45 <input type="checkbox"/>	(f) Penciptaan Kandungan AR / VR <i>AR / VR Content Creation</i>	49 <input type="checkbox"/>
(c) Pengaturcaraan / Sains Komputer <i>Programming / Computer Science</i>	46 <input type="checkbox"/>	(g) Rangkaian <i>Networking</i>	50 <input type="checkbox"/>
(d) Robotik / Peranti Autonomi <i>Robotics / Autonomous Devices</i>	47 <input type="checkbox"/>	(h) PLC / SCADA <i>PLC / SCADA</i>	51 <input type="checkbox"/>

H.1 Adakah pertubuhan ini terjejas oleh pandemik COVID-19?
Is this establishment affected by the COVID-19 pandemic?

380001

1 Ya / Yes
Jika Ya, sila ke soalan H.2 hingga H.6
If Yes, please proceed to question H.2 to H.6
2 Tidak / No
Jika Tidak, TAMAT bagi seksyen ini
If No, END for this section
H.2 Sila tandakan isu / cabaran yang ditanggung pertubuhan ini semasa pandemik COVID-19 (Boleh pilih lebih daripada satu)
Please indicate the issues / challenges borne by your establishment during the COVID-19 pandemic (May choose more than one)

3800

- (a) Kekurangan bahan mentah
Shortage of raw materials 02
- (b) Kekurangan pekerja
Shortage of workers 03
- (c) Pembayaran gaji dan upah
Payment of salaries and wages 04
- (d) Pembayaran sewa premis
Payment of premises rental 05
- (e) Pembayaran pinjaman bank
Payment of bank loans 06
- (f) Penyimpanan bahan mentah
Storage of raw materials 07
- (g) Ketiadaan peraih pemasaran
No marketing agents 08
- (h) Ketiadaan pelanggan
No customers 09
- (i) Kekurangan modal kerja / aliran tunai
Shortage of working capital / cash flow 10
- (j) Waktu operasi terhad
Limited hours of operation 11
- (k) Lain-lain (sila nyatakan)
Others (please specify) 12

H.3 Sekiranya pandemik COVID-19 ini berjaya dibendung, berapa anggaran tempoh perniagaan bagi pertubuhan ini akan kembali pulih?
If the COVID-19 pandemic is curbed, how long will it take the business for this establishment to recover?

380013

- (a) Kurang daripada 6 bulan
Less than 6 months 1
- (b) 6 - 12 bulan
6 - 12 months 2
- (c) Melebihi 12 bulan
More than 12 months 3

H.4 Sila nyatakan jumlah perbelanjaan berkaitan kesihatan pertubuhan ini bagi norma baharu tempat kerja:
Please indicate the total health related expenses of this establishment for the new norms at work:
Nilai / Value
(RM)

3800

- | | | |
|---|----|--|
| (a) Vaksin
<i>Vaccine</i> | 14 | |
| (b) Ujian saringan
<i>Swab test</i> | 15 | |
| (c) Pelitup muka
<i>Face mask</i> | 16 | |
| (d) Pensanitasi tangan
<i>Hand sanitizer</i> | 17 | |
| (e) Termometer
<i>Thermometer</i> | 18 | |
| (f) Lain-lain peralatan (sila nyatakan)
<i>Others equipment (please specify)</i> | 19 | |

H.5 Sila nyatakan perubahan dalam operasi pertubuhan ini semasa pandemik COVID-19 (Boleh pilih lebih daripada satu)
Please indicate the changes in the operation of this establishment during COVID-19 pandemic (May choose more than one)

1. Pengeluaran / Production:

- (a) Memperkenalkan atau mempercepatkan pengenalan barang dan perkhidmatan baharu
Introduce or accelerate the introduction of new goods and services 3800
- (b) Mengurangkan saiz aktiviti perniagaan (cth. mengurangkan barang dan perkhidmatan yang ditawarkan)
Downsizing business activities (e.g. reduce goods and services offered) 20
- (c) Mengurangkan kos selain daripada kos buruh
Reduce costs other than labour costs 21
- (d) Mengurangkan import barang dan perkhidmatan, serta meningkatkan penggunaan barang & perkhidmatan tempatan dalam pengeluaran
Reduce import of goods and services and increase the use of local goods & services in production 22
- 23

2. Pemasaran / Marketing:

- (a) Membangunkan rantaian bekalan dan pasaran baharu
Develop new supply chain and market 24
- (b) Meningkatkan harga barang dan perkhidmatan tertentu yang ditawarkan kepada pelanggan
Increase prices of certain goods and services offered to customers 25
- (c) Menurunkan harga barang dan perkhidmatan tertentu yang ditawarkan kepada pelanggan
Decrease prices of certain goods and services offered to customers 26
- (d) Meningkatkan bajet pemasaran
Increase marketing budgets 27
- (e) Mengurangkan bajet pemasaran
Reduce marketing budgets 28

3. Sumber manusia / Human resource:

- (a) Menggalakkan cara bekerja jarak jauh / bekerja dari rumah
Promote the remote work / work from home 29
- (b) Menggantikan tenaga buruh dengan proses automasi dan penggunaan robot dalam menghasilkan barang dan perkhidmatan
Substitute labour with automation process and usage of robots in producing goods and services 30
- (c) Memberi latihan tambahan kepada kakitangan (cth. latihan khusus pekerjaan, latihan pengurusan, latihan teknologi baharu, latihan amalan perniagaan baharu, latihan kemahiran digital, kemahiran literasi data, latihan dan pembangunan lain)
Provide additional training to employees (e.g. job specific training, managerial training, new technology training, new business practice training, digital skills training, data literacy skills, other training and development) 31
- (d) Mengurangkan kos pekerja (cth. memberhentikan pekerja, memberi cuti tanpa gaji dan pemotongan elaun, mengurangkan jam bekerja, menawarkan pakej persaraan awal)
Reduce labour costs (e.g. lay-off employees, giving unpaid leave and allowance deduction, reduce working hours, offer early retirement package) 32

4. Penggunaan teknologi maklumat / Use of information technology:

- (a) Meningkatkan penggunaan teknologi maklumat dan komunikasi (cth. sistem pengkomputeran berdasarkan awan dan analitis data raya)
Enhance usage of information and communication technology (e.g. cloud-based computing systems and big data analytic) 33

H.6 Adakah pertubuhan ini menerima bantuan kewangan bagi meneruskan operasi perniagaan sepanjang pandemik COVID-19?
Has this establishment received public assistance to continue business operations during the COVID-19 pandemic?

380034

1 Ya / Yes2 Tidak / NoJika Tidak, TAMAT bagi seksyen ini
If No, END for this section

H.7 Sila nyatakan jumlah bantuan kewangan yang diperolehi oleh pertubuhan ini:
Please specify the amount of financial assistance obtained by this establishment:

Nilai / Value
RM

3800

- (a) PRIHATIN (cth. Program subsidi upah, Geran Khas Prihatin (GKP) dan lain-lain)
PRIHATIN (e.g. Wage subsidy programme, Special Prihatin Grant (GKP) and others)
- (b) Pengurangan sewa premis perniagaan
Special deduction on rental premises
- (c) Lain-lain (sila nyatakan)
Others (please specify)

35 36 37

I.1 Kekosongan jawatan, kekosongan jawatan sukar diisi dan jumlah jawatan baharu sepenuh masa yang akan diwujudkan bagi warganegara Malaysia dan bukan warganegara Malaysia.

Job vacancies, hard-to-fill job vacancies and new job created for Malaysian citizen and non-Malaysian citizen full-time employees.

Kategori Pekerjaan Job Category	Bilangan kekosongan jawatan setakat 31 Disember 2021 Number of job vacancy as at 31 Disember 2021				Kekosongan jawatan yang sukar untuk diisi, (kekosongan jawatan selama 3 bulan atau lebih walaupun pelbagai usaha pengambilan pekerja telah diambil) <i>Hard to fill job vacancies, (remained vacant for 3 months or longer despite your recruitment efforts)</i>	Bilangan jawatan baharu yang akan diwujudkan pada tahun 2022 - 2023 (tidak termasuk kekosongan dari tahun 2021) <i>Number of new positions will be create in 2022-2023 (excluding existing vacancies carried forward from 2021)</i>	
	i) Perwujudan jawatan baharu New job created	ii) Jawatan sedia ada <i>Existing position</i>	Jumlah <i>Total</i>	2022	2023		
	3900	3901	3902	3903	3904	3905	
1. Pengurus <i>Managers</i>	01						
	02						
	03						
	04						
	05						
	06						
	07						
	08						
	09						
	99						
10. Jumlah <i>Total</i>							

I.2 Sebab-sebab jawatan sukar diisi (sila pilih semua yang berkenaan)

Reasons for hard-to-fill job vacancies (please tick all that apply)

Kategori Pekerjaan Job Category	Tidak mempunyai calon yang mencukupi <i>Not enough applicant</i>	Calon tidak memenuhi syarat dari segi <i>Candidates are not qualified in term of</i>			Gaji / manfaat tidak sepadan <i>Mismatch in salary / benefit</i>	Tiada Calon yang berminat <i>No interested candidates</i>	Lain-lain (sila nyatakan) <i>Others (please specify)</i>	
		Kelayakan (tahap pendidikan / pensijilan) <i>Qualification (education level / certificate)</i>	Tahap kecekapan / kemahiran <i>Level of competency / skill</i>	Pengalaman bekerja <i>Working experience</i>				
		3906	3907	3908	3909	3910	3911	3912
1. Pengurus <i>Managers</i>	01	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Profesional <i>Professionals</i>	02	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Juruteknik dan Profesional Bersekutu <i>Technicians and Associate Professionals</i>	03	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. Pekerja Sokongan Perkeranian <i>Clerical Support Workers</i>	04	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. Pekerja Perkhidmatan dan Jualan <i>Service and Sales Workers</i>	05	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. Pekerja Mahir Pertanian, Perhutanan, Penternakan dan Perikanan <i>Skilled Agricultural, Forestry, Livestock and Fishery Workers</i>	06	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. Pekerja Kemahiran dan Pekerja Pertukangan yang Berkaitan <i>Craft and Related Trades Workers</i>	07	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8. Operator Mesin & Loji, dan Pemasang <i>Plant & Machine Operator, and Assemblers</i>	08	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9. Pekerja Asas <i>Elementary Occupations</i>	09	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

I.3 Pengambilan pekerja sepenuh masa warganegara Malaysia
Recruitment of Malaysian citizen full-time employees

I.3.1 Sila nyatakan bilangan pekerja sepenuh masa warganegara Malaysia mengikut tempoh masa berikut:
Please state the number of Malaysia citizen full-time employees by the following period:

- (a) **Jumlah pekerja pada 1 Januari 2021 / pada awal tempoh perakaunan**
Total employees in 1st January 2021 / at the beginning of the accounting period
- (b) **Bilangan pekerja yang baharu diupah pada 2021 / semasa tempoh perakaunan**
Number of new employees hired in 2021 / during accounting period
- (c) **Bilangan pemberhentian pekerja pada 2021 / semasa tempoh perakaunan:**
Number of employees separation in 2021 / during accounting period:
 - (i) **Bilangan pekerja berhenti kerja**
Number of employees resigned
 - (ii) **Bilangan pekerja diberhentikan**
Number of employees retrenched / terminated
 - (iii) **Bilangan pekerja bersara**
Number of employees retired
 - (iv) **Lain-lain**
Others
- (d) **Jumlah pekerja pada 31 Disember 2021 / pada tempoh akhir perakaunan**
Total employees in 31st December 2021 / at the end of the accounting period

Bilangan pekerja <i>Number of workers</i>	3913
01	<input type="text"/>
02	<input type="text"/>
03	<input type="text"/>
04	<input type="text"/>
05	<input type="text"/>
06	<input type="text"/>
99	<input type="text"/>

* Hasil tambah medan 391399 mesti sama dengan hasil tambah medan 052089 di soalan 5A dan medan 052389 di Soalan 5B
The sum of fields 391399 must be equal to the sum of fields 052089 in question 5A and fields 052389 in Question 5B

I.4 Pengambilan pekerja sepenuh masa bukan warganegara Malaysia
Recruitment of non-Malaysian citizen full-time employees

I.4.1 Sila nyatakan bilangan pekerja sepenuh masa bukan warganegara Malaysia bagi tempoh masa berikut:
Please state the number of non-Malaysian citizen full-time employees by the following period:

- (a) **Jumlah pekerja pada 1 Januari 2021 / pada awal tempoh perakaunan**
Total employees in 1st January 2021 / at the beginning of the accounting period
- (b) **Bilangan pekerja yang baharu diupah pada 2021 / semasa tempoh perakaunan**
Number of new employees hired in 2021 / during accounting period
- (c) **Bilangan pemberhentian pekerja pada 2021 / semasa tempoh perakaunan:**
Number of employees separation in 2021 / during accounting period:
 - (i) **Bilangan pekerja berhenti kerja**
Number of employees resigned
 - (ii) **Bilangan pekerja diberhentikan**
Number of employees retrenched / terminated
 - (iii) **Bilangan pekerja melarikan diri**
Number of employees absconded
 - (iv) **Bilangan pekerja bersara**
Number of employees retired
 - (v) **Lain-lain**
Others
- (d) **Jumlah pekerja pada 31 Disember 2021 / pada tempoh akhir perakaunan**
Total employees in 31st December 2021 / at the end of the accounting period

3914
01
02
03
04
05
06
07
99

* Hasil tambah medan 391499 mesti sama dengan hasil tambah medan 050689 di soalan 5A dan medan 051589 di Soalan 5B
The sum of fields 391499 must be equal to the sum of fields 050689 in question 5A and fields 051589 in Question 5B

I.5 Jumlah pekerja sepenuh masa bukan warganegara Malaysia mengikut kategori pekerja dan jenis pas
Number of non-Malaysian citizen full-time employees by job category and type of pass

Kategori Pekerjaan Job Category	Bilangan pekerja bukan warganegara Malaysia yang dibayar oleh pertubuhan ini pada Disember 2021 atau pada tempoh gaji terakhir Number of non-Malaysian citizen engaged paid by the establishment during December 2021 or during the last pay period					
	Pegawai Dagang Mengikut Kategori Pas Pekerjaan Expatriate by Category of Pass			Pekerja Pas Lawatan Kerja Sementara Temporary Work Visit Pass Worker	Penduduk Tetap Permanent Resident	
	Kategori I Category I	Kategori II Category II	Kategori III Category III			
	3915	3916	3917	3918	3919	3920
1. Pengurus <i>Managers</i>	01					
2. Profesional <i>Professionals</i>						
3. Juruteknik dan Profesional Bersekutu <i>Technicians and Associate Professionals</i>						
4. Pekerja Sokongan Perkeranian <i>Clerical Support Workers</i>						
5. Pekerja Perkhidmatan dan Jualan <i>Service and Sales Workers</i>						
6. Pekerja Mahir Pertanian, Perhutanan, Perniagaan dan Perikanan <i>Skilled Agricultural, Forestry, Livestock and Fishery Workers</i>						
7. Pekerja Kemahiran dan Pekerja Pertukangan yang Berkaitan <i>Craft and Related Trades Workers</i>						
8. Operator Mesin & Loji, dan Pemasang <i>Plant & Machine Operator, and Assemblers</i>						
9. Pekerja Asas <i>Elementary Occupations</i>						
10. Jumlah <i>Total</i>		99				

UNTUK KEGUNAAN PEJABAT**CAWANGAN NEGERI / PEJABAT OPERASI****A. KERJA LUAR**

- i. NAMA PEGAWAI LUAR :
- ii. TARikh SELESAI (KES A1) :
- iii. TANDATANGAN PEGAWAI LUAR :
- iv. CATATAN :
-
-

B. SUNTINGAN

- | | NAMA | TARIKH | T/TANGAN |
|------------------------|---------|--------|----------|
| i. SUNTINGAN PERTAMA | : | | |
| ii. SUNTINGAN KEDUA | : | | |
| iii. PERTANYAAN | : | | |
| iv. PENYELESAIAN | : | | |
| v. PENYEMAKAN TERAKHIR | : | | |

C. PERBANDINGAN DENGAN BORANG LEPAS

- | i. <input type="checkbox"/> DIBUAT <input type="checkbox"/> TIDAK DIBUAT | NAMA | TARIKH | T/TANGAN |
|--|---------|--------|----------|
| ii. PERTANYAAN / PENYELESAIAN | : | | |
| | | | |
| | | | |

D. TANGKAPAN DATA

- | | NAMA | TARIKH | T/TANGAN |
|---------------------------------|---------|--------|----------|
| i. TANGKAPAN DATA / ICR | : | | |
| ii. VALIDASI | : | | |
| iii. PEMBETULAN RALAT | : | | |
| iv. PENYEMAKAN RALAT | : | | |
| v. TERIMA PAKSA (T.P) | : | | |
| vi. KEBENARAN PEGAWAI UNTUK T.P | : | | |
| vii. PENYEMAKAN TERAKHIR | : | | |

NG	NO. BATCH	BIL

Muka surat ini sengaja dibiarkan kosong
This page is deliberately left blank